

Alt Madlitz, Arensdorf, Beerfelde, Berkenbrück, Biegen, Briesen (Mark), Buchholz, Demnitz, Falkenberg, Gölsdorf, Hasenfelde, Heinersdorf, Jacobsdorf, Jänickendorf, Neuendorf im Sande, Petersdorf, Pillgram, Schönfelde, Sieversdorf, Steinhöfel, Tempelberg, Wilmersdorf

Grundsteinlegung für das neue Verwaltungsgebäude des Amtes Odervorland

Mit der feierlichen Grundsteinlegung am 28. November 2025 in Briesen, wurde ein bedeutender Schritt für die zukünftige Verwaltungsstruktur des Amtes Odervorland gesetzt. Zahlreiche Gäste, Vertreterinnen und Vertreter aus Politik und Verwaltung sowie Mitarbeitende des Amtes nahmen an der Zeremonie teil und begleiteten diesen besonderen Moment.

Amtsleiter Dirk Meyer betonte in seiner Rede die Bedeutung des Neubaus für die Region. Ein modernes, bürgernahes und barrierefreies Verwaltungsgebäude, das vor allem den Service für die Bürgerinnen und Bürger spürbar verbessern soll.

Das Amt investiert damit nicht nur in ein zeitgemäßes Gebäude, sondern in die Zukunft vieler Menschen, die täglich mit der Verwaltung in Kontakt stehen.

Gleichzeitig entstehen zeitgemäße Arbeitsräume, die den Mitarbeitenden ermöglichen, ihre Aufgaben effizient und mit Blick auf die Bürgerinnen und Bürger zu erfüllen.

Die Zeitkapsel wurde anschließend von den Amtsleitern befüllt mit einer aktuellen Tageszeitung, regionalen Münzen und einem

Bauplan des neuen Verwaltungsgebäudes und durch den Bauleiter in die Aussparung der Bodenplatte eingesetzt. Diese Auswahl soll später einmal zeigen, wie unser Alltag, unsere Werte und unsere Vorstellungen in diesem besonderen Moment aussahen.

Besonders erfreulich war auch, dass die ehemalige Amtsdirektorin

Frau Hengst an der Grundsteinlegung teilnahm. Während ihrer Amtszeit wurden die planerischen Grundlagen gelegt, die den heutigen Bau erst möglich machten.

Die Rohbauarbeiten auf dem Gelände haben bereits im September begonnen und prägen seitdem sichtbar das Ortsbild. Mit dem Einsetzen der Zeitkapsel hat das Projekt nun auch einen offiziellen, festlichen Auftakt erhalten.

Der Neubau soll künftig nicht nur

ein funktionaler Verwaltungsstandort sein, sondern vor allem ein Ort der Offenheit, Bürgernähe und Zusammenarbeit.

Juliane Meyer –
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Amt Odervorland



► Verwaltung



Förderprogramm des Landes Brandenburg „Pakt für Pflege“ „Pflege vor Ort“ in unserem Amt „Pflege im Odervorland“

Schon oft habe hier über den Stand der Entwicklung des Projektes „Pflege im Odervorland“ informiert.

Nun nochmal ein Abschluss. Ich bin seit Oktober 2025 Altersrentner. Bis zum 31.12.2025 habe ich das Projekt weitergeführt. Ab Januar unterstütze ich noch mit 10 Stunden wöchentlich. Nun heißt es loslassen. Mit viel mit Herzblut habe ich alles aufgebaut.

Für mich heißt es jetzt noch einige ehrenamtliche Aufgaben wahrzunehmen: Mitglied des Ortsbeirates Heinersdorf, Vorsitzende des Seniorenbeirates Steinhöfel, Mitglied des Kreissenorenbeirates, sachkundige Einwohnerin des Sozialausschusses Steinhöfel, Mitglied des Vereins „Pflegerische Angehörige e.V.“ und mein Hobby Mitspieler der Theatergruppe „Die Waldemars“.

Das Projekt geht weiter als „Pflege im Odervorland 2.0“. Die Stelle ist ausgeschrieben und bleibt beim Amt angegliedert. Ich hoffe sehr, dass wir einen Nachfolger*in finden, um Bewährtes weiterzuführen und mit neuen Ideen das Projekt am Leben zu erhalten. Ich bin gerne bereit dabei zu unterstützen.

Auf diesem Weg nochmal ein herzliches Dankeschön an alle Unter-

stützer, Helfer und an die Menschen, die mir ihr Vertrauen entgegengebracht haben. Nur so war es möglich in 316 Haushalten Senioren*innen, Familien und pflegende Angehörige zu beraten.

Ein großes DANKE an meine Mitstreiterin Barbara Grabasch, die mir in Heinersdorf den Rücken freigehalten hat. Mit ihrer Kreativität hat sie wesentlich zum Gelingen der Veranstaltungen beigetragen.

Ich wünsche allen Gesundheit und persönliches Wohlergehen. Passen Sie gut auf sich auf.

Anke Gersmann



Informationen zu den Schließzeiten des Amtes Odervorland

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Verwaltung bleibt zwischen den Feiertagen vom **24. Dezember 2025 bis einschließlich 2. Januar 2026** geschlossen.

Ab 5. Januar sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Weihnachten, erholsame Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr!

Amtsleiter
Amt Odervorland

STUBBEN FRÄSEN



Jens Liebmann
Hauptstraße 2
15236 Jacobsdorf

Service für Haus Hof Garten



+ 0173 - 6156484
service-liebmann@web.de

- Hausmeisterservice
- Gartenservice, Rasenpflege, Heckenschnitt
- Baumpflege - Stubbenfräsen
- Laub- /Grünschnittentsorgung
- komplette Gartensäuberung
- Unkraut Entfernung
- und vieles mehr!!!

Weitere Dienstleistungen nach Vereinbarung



STADTWERKE
EISENHÜTTENSTADT

Jetzt wechseln zu unseren
günstigen Strom- und Gastarifen!



Zum Tariffrechner



Zuverlässig! Kompetent! Preiswert! Nah!

Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2026/2027

Gemäß § 37 des Gesetzes über die Schulen im Land Brandenburg beginnt am 1. August 2026 die Schulpflicht für Kinder, die bis zum 30. September 2026 das sechste Lebensjahr vollendet haben.

Kinder, die bis 31. Dezember 2026 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Eltern vorzeitig eingeschult werden, wenn sie schulfähig sind.

Gemäß § 51 Absatz 2 können schulpflichtige Kinder auf Antrag der Eltern, nach Beratung durch die Schule und aufgrund der Entscheidung der Schulleitung zurückgestellt werden, wenn eine anderweitige Förderung gewährleistet ist. Die Beratung soll neben pädagogischen insbesondere auch schulärztliche und schulpsychologische Aspekte umfassen. **Diese Anträge sollten bei der Anmeldung vorgelegt werden.**

Die Pflicht zur schulärztlichen Untersuchung bleibt bestehen. Zur Anmeldung ist das einzuschulende Kind **persönlich** vorzustellen. Die Anmeldung erfolgt durch einen Erziehungsberechtigten unter Vorlage eines Personalausweises **und** der Geburtsurkunde des Kindes im Sekretariat der „Martin-Andersen-Nexö-Schule“ in Briesen, Frankfurter Straße 74 in der Zeit vom

20.01. bis 22.01.2026 mit Termin

Di: 08:00 Uhr bis 11:50 Uhr und 12:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mi: 08:00 Uhr bis 11:50 Uhr und 12:30 Uhr bis 15:00 Uhr
Do: 08:00 Uhr bis 11:50 Uhr und 12:30 Uhr bis 15:00 Uhr

Falls noch nicht geschehen, vereinbaren Sie bitte telefonisch oder per e-mail (siehe unten) einen Termin mit dem Sekretariat (Mo-Fr 07:30 - 14:00 Uhr außerhalb der Ferien).

Stellen Sie zur Anmeldung Ihr Kind **persönlich** vor und planen Sie dafür mindestens eine halbe Stunde Zeit ein, da eine Pädagogin mit Ihrem Kind ein Vorgespräch führt. Auf unserer Homepage <<http://www.schulebriesen.de/>> finden Sie wichtige Formulare zur Anmeldung, die Sie gern ausgefüllt zum Termin mitbringen können (sowie auch Bescheinigung der Masernimpfung/Impfstatus, Sprachstandsfeststellung, Fotogenehmigung). Die Unterzeichnung aller Sorgeberechtigten ist notwendig.

Mitzubringen sind:

Geburtsurkunde und Impfstatus des Kindes, Personalausweis eines Elternteiles, Teilnahmebestätigung der Sprachstandsfeststellung, ggf. Erklärung zur Teilnahme an einem Sprachförderkurs, ggf. Teilnahmebestätigung an einer sprachtherapeutischen Behandlung und alle anderen Gutachten zur Entwicklung des Kindes.

A. Richter Tel: 033607/59670
komm. Schulleiterin E-mail: schulebriesen@amt-odervorland.de

EINSAMKEIT WAR GESTERN!

Wir sind tätig in Eisenhüttenstadt, Frankfurt / Oder, Beeskow, Friedland, Rietz-Neuendorf, Tauche und in der jeweiligen dörflichen Umgebung



Liebevolle Unterstützung ohne Zeitdruck

Zum Jahresende möchten wir uns herzlich für die angenehme Zusammenarbeit und das Vertrauen bedanken, das Sie uns entgegengebracht haben.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Start ins Jahr 2026.



Kontaktieren Sie uns. Wir sind gern für Sie da.
Neutzsch GmbH - Hauptstr. 18 • 15299 Grunow
Telefon: 033655 591960 • Mobil: 0151 65103545

www.pflege-neutzsch.de, info@pflege-neutzsch.de



Mietersprechstunde

Sehr geehrte Mieter und Mieterinnen,

zurzeit finden keine Sprechstunden der CORONA Hausverwaltung & Immobilien OHG in Briesen (Mark) statt.

Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch bei der CORONA Hausverwaltung & Immobilien OHG unter 030 6576 4415.

Praxis für Physiotherapie Ch. Scheerer

Hauptstraße 15 ♦ 15518 Heinersdorf

Tel./Fax: 033432 70625

Öffnungszeiten

Mo/Di/Do 07.³⁰ - 19.⁰⁰ Uhr
Mi/Fr 07.³⁰ - 13.⁰⁰ Uhr



Baumpflege & Baumfällarbeiten

- Baumfällungen mit eigener Hebebühne
- Totholzabfuhr • Kronenschnitt
- Entsorgung von Baumschnitt
- Wurzelfräsen • Baumpflege
- Obstbaumschnitt • Heckenschnitt

...die Profis machen das

Torsten Kühl

Biegenbrücker Str. 25, 15299 Müllrose
e-mail: torgri1@freenet.de

Tel.: 0162 5949803

www.baumprofis-muellrose.de

Ein Abend des Dankes und der Anerkennung - Einsatzkräfte des Amtes Odervorland für Hochwasserhilfe ausgezeichnet

Zu einem besonderen Abend voller Wertschätzung und herzlicher Begegnungen lud Amtsdirektor Dirk Meyer am 1. Dezember 2025 in das Restaurant „Alte Schmiede“ ein. Anlass des Beisammenseins war die Verleihung der Einsatzmedaille des Landes Brandenburg an jene ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die im Spätsommer 2024 unermüdlich gegen die Hochwasserlage gekämpft hatten. Insgesamt 39 Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr des Amtes Odervorland waren im Einsatz. Viele von ihnen über Tage hinweg, oft am Limit, aber immer mit derselben Entschlossenheit die Region zu schützen.

Die vom Land gestiftete Medaille würdigt den persönlichen Beitrag all jener, die in den Landkreisen Oder-Spree, Märkisch-Oderland sowie in der kreisfreien Stadt Frankfurt (Oder) tatkräftig den Hochwasserschutz unterstützten. Sie ist ein Symbol dafür, dass dieser Einsatz gesehen, geschätzt und nicht vergessen wird.

Amtsdirektor Dirk Meyer überreichte die Auszeichnungen mit spürbarem Stolz und richtete emotionale Worte an die Anwesenden. Er dankte den Kräften nicht nur für ihr Engagement während der akuten Lage, sondern auch für die stille, oft unsichtbare Bereitschaft, die ihr Ehrenamt tagtäglich mit sich bringt.

Zu den Gästen des Abends zählten zudem Amtswehrführer Marcel Erben, stellvertretender Kreisbrandmeister Andreas Diebert sowie die Sachbearbeiterinnen des Brandschutzes im Amt Odervorland.



Gemeinsam erinnerten sich alle an die herausfordernden Tage des Einsatzes, aber auch an die beeindruckende Zusammenarbeit, die in dieser Zeit entstand.

Bei einem guten Essen und vielen Gesprächen entstand ein Gefühl, das vielleicht die schönste Auszeichnung des Abends war - das Bewusstsein, Teil einer starken Gemeinschaft zu sein, auf die man sich verlassen kann.

Juliane Meyer –
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Amt Odervorland



TAGESPFLEGE
IM SCHLAUBETAL

Viktoriaweg 2 ·
15299 Müllrose
Telefon:
[033606] **78 63 05**

Telefax:
[033606] 78 63 21

*Lernen Sie uns bei einem
Schnuppertag kennen!*

Unsere Leistungen:

- Abholung und Rücktransport von/ab der eigenen Haustür
- abwechslungsreiche Tagesgestaltung
- gemeinsames Frühstück und Mittagessen getreu dem Motto „gemeinsam statt einsam“
- vielfältige Ausflüge

Viktoriaweg 2 ·
15299 Müllrose
Telefon:
[033606] **78 63 06**

Telefax:
[033606] 78 63 21

*Bitte um telefonische
Terminabsprache.*

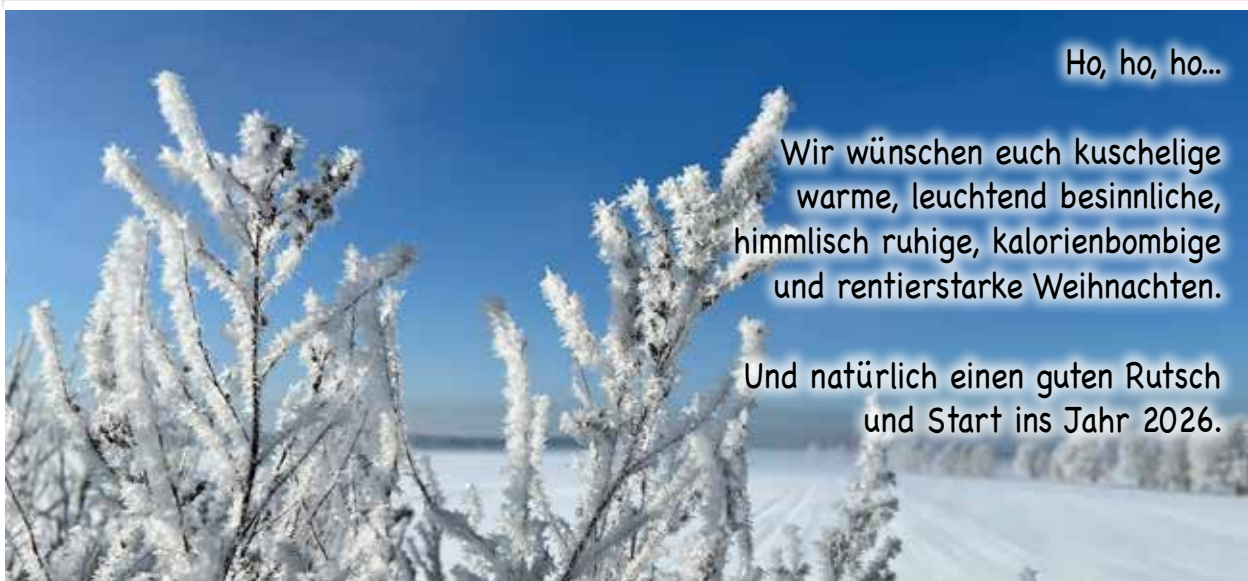


Hand in Hand
EXPRESS

*Ihr Fahrdienst im Schlaubetal,
Ihr Weg ist unser Ziel!*

Unsere Leistungen:

- Fahrten für gehfähige sowie gehunfähige (Rollstuhlfahrer) Patienten
- Fahrten zu ambulanten Behandlungen
- Fahrten zur Dialyse
- Fahrten zur Chemo- oder Strahlentherapie
- Fahrten zur stationären Aufnahme und Entlassung (Krankenhaus)
- Privatfahrten



Ho, ho, ho...

Wir wünschen euch kuschelige
warme, leuchtend besinnliche,
himmlisch ruhige, kalorienbombige
und rentierstarke Weihnachten.

Und natürlich einen guten Rutsch
und Start ins Jahr 2026.

Aufruf – Schiedsperson gesucht (Ehrenamt)



Das Amt Odervorland verfügt über zwei Schiedsstellen, die für die vier amtsangehörigen Gemeinden Berkenbrück, Briesen (Mark), Jacobsdorf und Steinhöfel zuständig sind.

Hierfür sucht das Amt Odervorland schnellstmöglich eine ehrenamtliche Schiedsperson, die ihr Amt für die **Dauer von fünf Jahren** ausübt.

Was ist eine Schiedsstelle?

Im täglichen Zusammenleben kommt es immer wieder zu Meinungsverschiedenheiten. Die Schiedsstelle ist eine unabhängige Einrichtung zur vorgerichtlichen Schlichtung von Streitfällen, damit diese nicht immer vor Gericht ausgetragen werden müssen. Schwerpunkt ist das Erreichen einer Einigung in kleinen Streitfällen des täglichen Lebens. Schiedspersonen werden durch den Amtsausschuss gewählt, durch der Direktorin des Amtsgerichts Fürstenwalde/Spree bestätigt und in das Schiedsamt berufen.

Was wird geschlichtet?

- Nachbarschafts- und Mietrechtsstreitigkeiten jeglicher Art, wie z. B. Beleidigung, üble Nachrede, Verleumdung, gefolgt von Forderungen nach Unterlassung oder Vornahme von bestimmten Handlungen
- Vermögensrechtliche Streitigkeiten, sowohl über Zahlung von Geld aus Verträgen oder die Herausgabe einer Sache
- Schadenersatz- und Schmerzensgeldforderungen (keine Obergrenze des Streitwertes)
- Schlichtungsversuch bei Körperverletzung, Sachbeschädigung, Bedrohung sowie Verletzung des Briefgeheimnisses usw.

Was macht eine Schiedsstelle nicht?

- Streitigkeiten aus dem Familien- und Arbeitsrecht
- Rechtsberatungen (aber Hinweise, wohin sich der Bürger wenden kann)

Wie funktioniert eine Schlichtung?

In der Schlichtungsverhandlung wird im Gespräch versucht, Probleme zu klären und eine Lösung herbeizuführen. Ziel ist es, dass die streitenden Parteien sich über die Beilegung ihres Zwistes einigen - einen Vergleich schließen. Die Schiedsperson wirkt als neutraler Moderator mit seiner Gesetzeskenntnis beratend mit. Es werden keine Beschlüsse gefasst oder Urteile gefällt! Kommt die Einigung - also der Vergleich - zustande, wird darüber ein Protokoll angefertigt, das die streitenden Parteien unterschreiben und die Schiedsperson mit Siegel und Unterschrift bestätigt. Der Vergleich ist nach Ablauf einer Einspruchsfrist rechtskräftig verbindlich und kann bei Nichteinhaltung gerichtlich vollstreckt werden.

Folgende Voraussetzungen müssen/sollen erfüllt sein:

- Sie haben das 25. Lebensjahr vollendet,
- Sie haben Ihren ständigen Wohnsitz im Amt Odervorland,
- Sie sollten Autorität und die Fähigkeiten besitzen, sachlich, besonnen und vorurteilsfrei gegenüber den Streitparteien aufzutreten und das erforderliche Verhandlungsgeschick besitzen und
- Sie sollten im Weiteren nach Ihrer Persönlichkeit und Ihren Fähigkeiten für dieses Ehrenamt geeignet sein und über die für die Amtsgeschäfte erforderliche Zeit verfügen.

Was bieten wir?

Das Amt Odervorland bietet eine enge Zusammenarbeit mit der Verwaltung sowie eine Unterstützung der kompetenten Aufgabenerfüllung durch fachbezogene Fortbildungen. Die notwendige Technik für Schlichtungstermine werden durch das Amt Odervorland gestellt.

Wie bewerbe ich mich?

Eine schriftliche formlose Bewerbung mit Angabe von

- Name, Vorname
- Anschrift
- Geburtstag, Geburtsort
- Beruf
- Telefon, E-Mail-Adresse

kann **bis zum 28.02.2026** in der Amtsverwaltung, Wahlbehörde, Bahnhofstraße 3-4, 15518 Briesen (Mark), oder per Mail an wahlen@amt-odervorland.de eingereicht werden.

gez. Sarah Braun
Wahlleiterin

► Gemeinde Berkenbrück

Das Glieningmoor

Nördlich des Dehmsees kurz vor der Bahnlinie erstreckt sich das Glieningmoor. Der Name Gliening kommt aus dem slawischen und bedeutet so viel wie „scheinen“ oder „glitzern“. Ein sehr abgelegener Ort, sehr still und sehr urig, oder wie man heute sagt: naturbelassen. Das Glieningmoor begann einst als See und Überbleibsel der Eiszeit. Wahrscheinlich, wie der Dehmsee, der Fuhrmann- und der Teegensee als Rest eines so genannten Toteiskörpers.

Toteiskörper waren riesige Eisberge, die am Ende der Eiszeit liegen blieben, sich mit ihrem Gewicht in die Landschaft des weichen Sandes drückten und am Ende mit dem Schmelzwasser überall flache Seen in unserer Gegend bildeten.

Und das sie eben so Flach waren, war dann auch der Grund für ihr verschwinden. Sedimente setzten sich über Jahrtausende auf dem Grund der Seen ab und irgendwann gingen einige von ihnen vom Zustand „See“ in den Zustand „Moor“ über.

An dieser Stelle soll ausdrücklich davor gewarnt werden das Moor zu betreten! Zum einen ist es Naturschutzgebiet, aber viel wichtiger, es ist gefährlich! Auch wenn Bäume und Grassoden dort zu Hauf wachsen, es ist und bleibt ein Moor, mit all seinen Tücken.



Das Glieningmoor, Foto: Matthias Kläge 2010

So wurde früher im Moor Torf abgebaut. Dazu wurden Torfkanäle angelegt in denen dann die Torfstücken an das Ufer transportiert wurden. Diese Torfkanäle sind heute überwachsen und können tödliche Fallen darstellen, für jeden der dort hinein fällt. [1]

Wer das Glieningmoor vom Rand einmal betrachtet hat, gewinnt einen guten Eindruck, wie vor der Urbarmachung und den Rodungen die ganze Gegend hier ausgesehen hat. Nur im strengen Winter, wenn alles zugefroren war, trauten sich einige Jäger zur Jagd und zum Schilfschneiden in das Moor. Freiwillig ging da sonst niemand hin.

Der Abfluss des Moores ist im Südosten und wird auf Karten als ein Ort namens „Faule Brücke“ gekennzeichnet. Dieser kleine Abfluss mündet ins Demnitzer Mühlenfließ. In der Nähe des Moores befand sich vor dem zweiten Weltkrieg das Forsthaus-Glienig, welches zu Madlitz gehörte. Das Glieningmoor ist ein echt gruseliger Ort und sollte der „Hund von Baskerville“ noch einmal verfilmt werden, dann haben wir hier die passende Kulisse.

Matthias Kläge
Ortschronist Berkenbrück

Quellen:
[1] Ortschronik Wolfgang Stephan 1990

► **Gemeinde Briesen (Mark)**

Tag der offenen Tür in der Grund- und Oberschule Briesen – Ein Blick hinter die Kulissen des Schulalltags

Briesen. – Am 15. November 2025 hieß es erneut: „Herzlich willkommen – wir öffnen unsere Türen!“ Die Grund- und Oberschule Briesen lud zum traditionellen Tag der offenen Tür ein und bot Besucherinnen und Besuchern einen abwechslungsreichen Einblick in das bunte Schulleben. Trotz des regnerischen Wetters herrschte auf dem gesamten Schulgelände eine fröhliche und entspannte Stimmung – nicht zuletzt dank des liebevoll organisierten Programms und der engagierten Mitarbeitenden, die den Tag zu einem besonderen Erlebnis machten.

Bereits beim Betreten der Schule erwarteten die Gäste verführerische Düfte. Eltern und Lehrkräfte hatten ein üppiges Kuchenbuffet mit selbst gebackenen Spezialitäten vorbereitet, zu dem es frisch gebrühten Kaffee gab. Dieser gemütliche Auftakt lud zum ersten Austausch ein und bot Gelegenheit, sich auf den Rundgang vorzubereiten. Ein Höhepunkt des Tages war das abwechslungsreiche Programm der Grundschülerinnen und Grundschüler. Mit Liedern präsentierten



tierten die Kinder voller Stolz ihr Können und sorgten für viele begeisterte Gesichter im Publikum. Die Klassenräume verwandelten sich in kreative Werkstätten: Überall wurde gemalt, gebastelt und gewerkelt. Besonders beliebt waren die Mitmachstationen, an denen angehende Erstklässler spielerisch entdecken konnten, was ein Schulkind bereits alles können sollte.

Für die zukünftigen Schulanfänger war jedoch die „Schnupperstunde“ das aufregendste Angebot. Hier erlebten die Kinder ihren möglichen ersten Unterricht – spielerisch, neugierig und unbeschwert. Währenddessen nutzten viele Eltern die Gelegenheit, sich ausführlich über das pädagogische Konzept der Schule, den Tagesablauf sowie individuelle Fördermöglichkeiten zu informieren. Lehrkräfte, Schulsozialarbeiterinnen und Mitglieder der Schulleitung standen geduldig für Fragen bereit.

Wer Lust hatte, konnte außerdem eine kleine Englischstunde besuchen. Durch interaktive Übungen wurde hier vermittelt, wie moderner Fremdsprachenunterricht aussieht – lebendig, kindgerecht und voller Freude am Lernen.

Musikalisch wurde der Vormittag von der Musikschule Fröhlich bereichert. Ihre Schülerinnen und Schüler präsentierten eine schwungvolle Einlage, die den Besuchern eindrucksvoll zeigte, wie musikalische Bildung an der Schule und darüber hinaus geför-

Einladung

Auch 2026 möchten wir Briesener Ortschronisten unser Gemeinde- und Vereinshaus mit Leben füllen. Denn: Wer die Vergangenheit kennt und aus ihr lernt, gestaltet Gegenwart und Zukunft erfolgreicher.

Daher laden wir herzlich ein zum Filmnachmittag am **Sonntag, 11. Januar 2026, ab 15:00 Uhr** bei Kaffee und Kuchen.

Gezeigt wird ein Film zur 600-Jahr-Feier 2003. Führungen durch unsere Ausstellungsräume sind ebenfalls möglich.

Anmeldung bitte bis **31. Dezember 2025** unter **033607 89719**, damit wir besser planen können.

Schon jetzt vormerken:
Sonntag, 15. Februar 2026, 15:00 Uhr, pünktlich zu Rosenmontag, zeigen wir „So war der Karneval in Briesen“.

Weitere Infos folgen im Odervorländerkurier.



dert wird. Auch der Hort der AWO stellte sich vor und informierte über seine Angebote zur Nachmittagsbetreuung – eine wichtige Ergänzung für viele Familien.

Am Ende des Tages waren sich Gäste, Mitarbeitende und Veranstalter einig: Der Tag der offenen Tür war ein voller Erfolg. Er

bot nicht nur Informationen, sondern auch persönliche Einblicke, lebendige Eindrücke und viel Herzlichkeit. Trotz des grauen Novemberwetters erlebten alle Beteiligten ein warmes, einladendes Miteinander – eine gelungene Veranstaltung, die Vorfreude auf kommende Schuljahre weckt.

Frau Gratopp
Grundschule Briesen (Mark)

DVM- Die Versicherungsmakler in Müllrose und Umgebung- Michael Schulte

Ihr Ansprechpartner für Ihre Versicherungen:

Wir prüfen Ihre Versicherungen- kostenfrei und unabhängig!

Unabhängige Beratung- Individuelle Lösungen- umfassender Service!

☎ 033655-591 282 📠 0173-63 18 76 3 ✉ ms@dvm-potsdam.de
Termin jederzeit nach Vereinbarung!

Wir wünschen eine
besinnliche
Weihnachtszeit!

Silvio Thiede

Thiede Immobilienservice

Platz der Freiheit 14 | 15295 Brieskow-Finkenheerd
Tel 033609 72 86 96 | Funk 0152/5534 0374

Hauswarttätigkeiten

Garten- & Landschaftspflege

Gebäude- & Grundstücksreinigung

Winterdienst

Bagger- & Pflasterarbeiten

Baumfällungen

thiede-immobilienservice@web.de

Ein fröhliches neues Jahr liebe Waldcamp Freunde. Ein spannendes Waldcamp erwartet auch dieses Jahr die Kinder vom

12.06. - 14.06.2026.

Schaut auf die Webseite www.waldcamp-ev.de. Dort findet ihr das neue Thema sowie die Anmeldeformulare für Vereine und Gruppen.

► Gemeinde Jacobsdorf



Liebe Pillgramer Angelfreunde,
wir wünschen Euch und Euren Familien
frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr.

Der Vorstand vom
Pillgramer Angelfreunde e.V.



Liebe Pillgramer,

wir wünschen Ihnen und Ihren
Familien ein besinnliches Weih-
nachtsfest und einen guten und
gesunden Start ins neue Jahr.

Der Ortsbeirat Pillgram



10 Jahre Weihnachtskalender in Jacobsdorf

Er ist wieder aufgestellt. In einem neuen Outfit. Dank der Hilfe einiger Mitglieder des Jacobsdorfer Karnevalsvereins und des Waldcampvereins konnten wir wieder diese schöne Tradition zur Freude aller am Parkplatz am Bahnübergang in Jacobsdorf aufbauen. Den Kernpunkt bildet das Häuschen mit den 24 Türen. Dank des Einsatzes von Gerald Hoffmann und seiner Frau Birgit wurde dieses restauriert und neu gestaltet.



Dank des Ortsbeirates vom Ortsteil Jacobsdorf konnten die Farben finanziert werden. Auch die Märchenbilder, die sieben Zwerge und die böse Königin wurden restauriert. Die Beleuchtung des Kalenders ist auch neu. Wir hoffen nur, dass nicht wie im letzten Jahr die Bilder beschädigt werden. Ein kleiner Beitrag, um uns die Weihnachtszeit etwas näherzubringen. Ein Beitrag für unsere Jacobsdorfer Bürger, unsere Kinder und alle, die auf ihrem Weg sich dieses märchenhaften Kalenders erfreuen.

Mit weihnachtlichen Grüßen
Dr. Detlef Gasche

Bestwertung von fünf Sternen: CUPRA Modelle überzeugen beim Euro-NCAP-Sicherheitstest

- Top-Bewertungen für CUPRA Leon, CUPRA Formentor und CUPRA Born
- Fünf Sterne trotz deutlich höherer Anforderungen an die Fahrzeuge
- Auch CUPRA Tavascan und CUPRA Terramar erhielten schon fünf Sterne

Frankfurt (Oder) / Eisenhüttenstadt, 03. Dezember 2025 - CUPRA belegt erneut auf beeindruckende Art und Weise, wie wichtig der Marke die Themen Sicherheit und Innovation sind. So haben der CUPRA Leon, der CUPRA Formentor und der CUPRA Born bei den jüngsten Euro-NCAP-Sicherheitstests erneut die bestmögliche Bewertung von fünf Sternen erhalten – diesmal nach den deutlich höheren Anforderungen, die seit diesem Jahr gelten.

Diese hervorragende Neubewertung bestätigt, dass die Modelle den sich weiterentwickelnden Standards für den Schutz von Insass*innen und gefährdeten Verkehrsteilnehmenden gerecht werden. Die starken Ergebnisse reihen sich zudem perfekt ins Portfolio der Marke ein: Auch der CUPRA Tavascan und der CUPRA Terramar erhielten bereits die Top-Bewertung von fünf Sternen.

DIE ERGEBNISSE BESTÄTIGEN ERNEUT, DASS DER CUPRA LEON, DER CUPRA FORMENTOR UND DER CUPRA BORN ZU DEN SICHERSTEN FAHRZEUGEN IHRER KLASSE GEHÖREN.

Strengere Bewertungskriterien in den vier Schlüsselbereichen

Das Euro-NCAP-Protokoll 2025 beinhaltet strengere Bewertungskriterien in den vier Schlüsselbereichen Insassenschutz für Erwachsene, Insassenschutz für Kinder, Schutz ungeschützter Verkehrsteilnehmender und Sicherheitssysteme. Diese Aktualisierungen umfassen realistischere Fußgänger-aufpralltests, komplexe Kreuzungsszenarien und die Berücksichtigung biomechanischer Werte. Um diesen erhöhten Anforderungen gerecht zu werden, sind der CUPRA Leon und der CUPRA Formentor mit einer Reihe neuer Sicherheitstechnologien ausgestattet, darunter Kamera-Radarsensoren zur Unterstützung fortschrittlicher Fahrerassistenzfunktionen. Das aktualisierte Front-Assist-System umfasst nun eine Kreuzungsschutzfunktion, eine Abbiegeszenario-Erkennung und eine Frontalkollisions-Vermeidung. Diese Systeme sind darauf ausgelegt, potenzielle Kollisionen in einem breiteren Spektrum realer Szenarien zu erkennen und darauf zu reagieren, um Zusammenstöße zu verhindern oder deren Auswirkungen zu mildern.

Neue Bewertungen in virtuellen Tests

Zusätzlich zu den aktiven Systemen wurden die Fahrzeuge in virtuellen Tests neuen Bewertungen hinsichtlich ihrer Robustheit bei Seitenaufprallen und Aufprallen auf der gegenüberliegenden Seite unterzogen. Diese Tests sind entscheidend für die Validierung der strukturellen Integrität

und der Leistung des Rückhaltesystems in realistischen Unfallszenarien. Der CUPRA Leon, der CUPRA Formentor und der CUPRA Born haben diese Bewertungen bestanden und damit gezeigt, welchen Stellenwert CUPRA der Insassensicherheit beimisst.

Darüber hinaus bieten diese Fahrzeuge nun auch ungeschützten Verkehrsteilnehmenden verbesserten Schutz dank eines neuen Bein-Impaktors, der bei Tests zum Fußgängerschutz zum Einsatz kommt und den Oberschenkelknochen und das Schienbein realistischer bewertet, sowie eines erweiterten Bewertungsbereichs für Kopfaufprall-Szenarien von Radfahrenden.

Diese Modelle verfügen außerdem über eine private eCall-Funktion, die im Notfall eine schnelle Rettung gewährleistet, sowie über Rettungsblätter in allen Sprachen der Europäischen Union. Nicht zuletzt haben die Fahrzeuge die Unterwasserprüfungen erfolgreich bestanden, um auch in einer solchen Situation für eine bestimmte Zeit den Betrieb der relevanten elektrischen Systeme sicherzustellen und somit die Evakuierung der Insass*innen zu gewährleisten.

Ihr CUPRA und SEAT Vertragshändler in der Region – Autohaus Peter Böhmer

Vorbei schauen und sich die CUPRA und SEAT Modellpalette anschauen und gegebenenfalls Probe fahren, lohnt sich auf jeden Fall! Zusätzlich bietet das Team vom Autohaus Peter Böhmer eine ganze Menge an attraktiven Aktionsangeboten für verschiedenste CUPRA und SEAT Modelle an. Also nichts wie auf zum Autohaus Peter Böhmer – Ihrem CUPRA und SEAT Vertragshändler für die Region: Eisenhüttenstadt, Frankfurt (Oder) und Umland. Zu finden ist das Autohaus Peter Böhmer in 15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 – 6066540 und in Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 – 62095.



Autohaus Böhmer
15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095

SEAT

SEAT MO

CUPRA

SUZUKI

Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

e-Mail Adresse:	info@amt-odervorland.de	Ordnungsamt	41020	Ortsteil Buchholz	Daniel Wehking	0173 2433694
Internet-Adresse:	www.amt-odervorland.de	Kasse/Kämmerei	41027	Ortsteil Demnitz	Olaf Bartsch	033636 5063
Telefon: 033607/897-0	Fax: 033607/ 897-99			Ortsteil Gölsdorf	Antje Oegel	0173 6086649
Zentrale	897-0	Grundschule Briesen		Ortsteil Hasenfelde	Tino Völzmann	0174 7141246
Amtsleiter	Dirk Meyer	Internet-Adresse: www.schulebriesen.de		Ortsteil Heinersdorf	Jane Gersdorf	0174 5471960
Büro Amtsdirektor		kommisarisische Schulleiterin		Ortsteil Jänickendorf	Stefanie Weber	0162 1054856
Assistenz des Amtsdirektors	Juliane Meyer	Anja Richter	596 70	Ortsteil Neuendorf i. S.	Enrico Gast	0157 57170925
Presse-u. Öffentlichkeitsarbeit		Bibliothek	596 72	Ortsteil Schönfelde	Mathias Schütze	0170 2719735
Sekretariat/Sitzungsdienst	Celine Wollburg	Grundschule Heinersdorf		Ortsteil Steinhöfel	Claudia Simon	0173 1826288
	Claudia Hildebrand	Internet-Adresse: www.grundschule-heinersdorf.de		Ortsteil Tempelberg	Sabrina Nickel	0152 05953889
Personal	Nicole Ehlers	Schulleiterin: Andrea Hartwig	033432 8848			
	Stefanie Osmić	Sporthalle des Amtes Odervorland		Sieversdorf (Petersdorf)	Max Morelly	01520 6408149
Fördermittel/Vergabe	Barbara Fadranski	Hallenwart	033607/50 85	Steinhöfel (Dernitz)	Karsten Wende	0151 53756113
Wirtschaftsförderung/Tourismus	Christiane Förster	Oberschule Briesen der FAW gGmbH		Tempelberg	Carsten Jensch	0172 3846330
Brand-, Zivil-, Katastrophenschutz	Rainer Bäcker	staatl. anerkannte Ersatzschule		Wilmsdorf	Jens Lange	0173 8848651
	Friederike Wagner	E-Mail-Adresse os-briesen@fawz.de		Redaktion Odervorland-Kurier		033606/70299
	Katrin Schubert	Internet-Adresse: www.oberschule-briesen.de		Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Verlag		033606/70299
Amt 1 – Finanzverwaltung		Internet-Adresse: www.fawz.de		FWA		0335/55869335
Amtsleiterin	Manja Wernicke	Schulleiterin Kathrin Koch	033607/591 425	Zweckverband Wasserversorgung		
Kämmerei	Nicole Schubert	Sekretariat Katrin Beeking	033607/591 425	u. Abwasserentsorgung Fürstenwalde		03361/596590
	Cornelia Fischer	Kindertagesstätten		e.dis AG		03361/7332333
	Cindy Thiel	Kita „Löwenzahn“, Berkenbrück	033634/277	Störungsstelle		03361/7773111
	Marion Schulze	Kita „Kinderrabatz“, Briesen	033607/59713	EWE Gasversorgung		03361/776234
EDV	Fabian Spillmann	Hort „Wunderland“ Briesen	033607/597921	EWE nach Geschäftsschluss		0180/2314231
	Robert Sprung	Kita „Falkenberger Fledermäuse“, Falkenberg	033607/469909	Telefonseelsorge		0800/1110111
Steuern	Astrid Pfau	Kita „Abenteuerland“ Pillgram	033608/213	-rund um die Uhr, - anonym - gebührenfrei		0800/1110222
	Ingolf Koll	Kita „Glücksbärchen“ Beerfelde	033637/218			
	Viola Pelz	Kita „Die pfiffigen Kobolde“ Heinersdorf	033432/747225			
Kasse	Manuela Molter	Kita „Benjamin Blümchen“ Arensdorf	033635/209			
	Marion Kaul	Kita „Kleine Naturfreunde“ Neuendorf i. S	03361/340947			
Kasse/Archiv	Nicole Lippert	Projekt "Pflege im OderVorland"				
Controlling	Wolfgang Hildebrandt	Anke Gersmann	01525 4824561			
Amt 2 – Bau-/Ordnungsamt		Gemeinde- und Vereinshaus Briesen	033607/59819			
Amtsleiter	Christfried Tschepe	Amtswehrführer Marcel Erben	01520 86 33 520			
	Michalina Meise	Ortswehrführer im Amt Odervorland				
Bauamt	Silvana Jahnke	Arensdorf	Mike Gürtler			
	Christin Müller	Beerfelde/Jänickendorf	Erik Naumann			
	Cindy Miethke	Berkenbrück	Eric Witkowski			
	Uta Schulz	Biegen	Mathias Gasa			
Planung	Hans-Christian Trapp	Briesen (Mark)	Christian Marschallek			
Liegenschaften	Candy Thieme	Buchholz	Tom Mittenzwei			
	Hilmar Kussatz	Falkenberg	Jan Brandt			
Ordnungsamt	Torsten Reichard	Hasenfelde	Sven Ernst			
	Alexander Possin	Heinersdorf/Behlendorf	Oliver Wegener			
	Daniel Roth	Jacobsdorf	Marcel Prügel			
	Anika Püschel	(Jacobsdorf u. Pillgram)				
Gebäudemanagement/ Wohnungsverwaltung	Daniela Jänichen	Neuendorf i. S.	Nico Sack			
	Torsten Pfeifer	Schönfelde	André Wollburg			
Amt 3 – Hauptamt		ehrenamtl. Bürgermeister/in u. Ortsvorsteher/innen				
Amtsleiterin	Evelyn Susann Rolle	Berkenbrück	Mirko Nowitzki			
Einwohnermelde-/Gewerbeamt	Nicole Jäger	Briesen (Mark)	Jan Kliemt			
	Peter Kampf	OT Alt Madlitz	Reiner Müller			
Standesamt/Friedhofsverwaltung	Kerstin Kaul	OT Biegen	Maximilian Schulz			
	Cornelia Wolf	OT Briesen (Mark)	Bodo Blume			
Senioren	Susann Boeck	OT Falkenberg	Andreas Püschel			
Kita/Jugend/Vereine	Susann Boeck	OT Wilmsdorf	René Schumann			
	Mandy Labahn	Jacobsdorf	Thomas Kahl			
Schule/Sportstätten:	Maria Kaminski	Ortsteil Jacobsdorf	Eckhard Strobel			
Innere Verwaltung	Elke Hinze	Ortsteil Petersdorf	Andreas Hahn			
	Sarah Braun	Ortsteil Pillgram	Sven Lippold			
Außenstelle Steinhöfel		Ortsteil Sieversdorf	Heike Hoffmann			
Zentrale	033636/41010	Steinhöfel	Claudia Simon			
Amtsleiter	Dirk Meyer	Ortsteil Arensdorf				
Einwohnermelde-/Gewerbeamt	41011	Ortsteil Beerfelde	Horst Wittig			
Standesamt/Friedhofsverwaltung	41015					
	41016					

SPRECHZEITEN		
Öffnungszeiten des Amtes Odervorland		
Montag, Mittwoch, Freitag: Termine nach Vereinbarung		
Hauptsitz Briesen (Mark): Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr		
und 13.00 - 18.00 Uhr		
Außenstelle Steinhöfel: Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr		
und 13.00 - 16.00 Uhr		
Sprechzeiten der Schiedsstelle		
Die Sprechstunde der Schiedsstelle findet nach erfolgter Terminvereinbarung in den Räumen der Amtsverwaltung Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark) statt.		
E-Mail-Kontakt: schiedsstelle@amt-odervorland.de		
Telefon:	033607 – 897 20/19	
Fax:	033607 – 897 99	
Postanschrift:	Schiedsstelle	
	Amt Odervorland	
	Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark)	
Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel		
Zurzeit findet keine Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel statt.		
Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch unter		
0173 1826288.		
C. Simon		
Ehrenamtliche Bürgermeisterin		
Sprechstunde des Ortsvorstehers Beerfelde		
Zurzeit findet keine Sprechstunde statt.		
Bei Bedarf melden Sie sich bitte an den Werktagen unter		
0171 3188132.		
Bürgersprechstunde des Ortsbeirates Heinersdorf für den persönlichen Austausch, Anliegen und Diskussionen		
1. Montag im Monat um 17:00 Uhr im Kreativgebäude		

NOTRUF

über Notruf 112
Mykologe und Notfalldiagnostiker 03361 / 306062
René K. Schumacher pilzberatung-los@web.de

POLIZEI

Polizei Notruf: 110
Polizeiinspektion Oder-Spree/Frankfurt (Oder) 03361/568-0

Sprechzeiten und Erreichbarkeiten der Revierpolizei:

Sprechzeiten im Gemeindehaus Briesen:

Dienstag 9 - 12 Uhr

Donnerstag 13 - 17 Uhr

Erreichbarkeiten:

Revierpolizist POK Sascha Kulke

Tel.: 03361-568-1050

Mobil: 0171-5586128

E-Mail: sascha.kulke@polizei.brandenburg.de

ÄRZTE**Allgemeinmedizin, Praktische Ärzte****Briesen (Mark):**

Praxis Dr. v. Stünzner MVZ

Dr. med. Jörn v. Stünzner, Facharzt für Innere Medizin

Dr. Karoline Kuhle

Müllroser Str. 46, Tel 033607 310

Steinhöfel:

Dr. med. Ingolf Kreyer

Tel.: 033636 206

Mittelstraße 4, 15518 Steinhöfel

Dr. med. Bettina Scheerer

Tel.: 033432 8837

Hauptstr. 15, 15518 Steinhöfel OT Heinersdorf

Hebamme Briesen (Mark)

Anne Teichmann

Tel. 0170 9794740

Pillgramer Straße 20b, 15518 Briesen (Mark)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117

Zahnärzte**Briesen (Mark):**

Dr. med. dent. Frank Fuhrmann

Zahnarzt Carsten Fuhrmann

Tel. 033607 599964, Müllroser Straße 46

Heinersdorf:

Dr. med. dent. Susanne Breitenstein, Tel.: 033432 8826

An der Brennerei 9, 15518 Steinhöfel, OT Heinersdorf

Physiotherapie Briesen (Mark)

Praxis für Physiotherapie, Tel.: 033607-359

Patric Schüler, Müllroser Str. 46

Pflegedienste

DRK-Sozialstation Spree

kostenlose Hotline Tel.: 0800-5967123

Pflegedienstleitung: 033607-349

Evangelisches Pflegeheim Pillgram

Leitung: Frank Wiegand

Tel.: 033608-890

TIERÄRZTE**Briesen (Mark):**

Herr Dr. Storz, Tel.: 033607/322

Jacobsdorf:

Frau Dr. Stefanie Gasche, Tel.: 0174 9454249

Sieversdorf:

Herr Dipl. med. vet. Bredow, Tel.: 033608/3203

Steinhöfel OT Heinersdorf: (Hauptsitz)

Herr Dr. Lechelt, Tel.: 033432/72293

Tempelberger Weg 1

Apotheke

Linden - Apotheke Briesen, Bahnhofstr. 29a,

Tel.: 033607 5233

Krankentransporte/Ärztebereitschaft

Regionalleitstelle Oderland: 0335 / 5653737

0335/19222

Angaben ohne Gewähr!

FRAUEN IN NOT

Tel.: 03361/57481

Funk: 0152/03766361

KINDER UND JUGENDLICHE**Kinder- und Jugendtelefon**

Die Nummer gegen Kummer

Tel. 0800-1110333 Mo. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

Kindernotruf:

Tel. 116 111

Mo. - Sa. 14.00 - 20.00 Uhr

Kinder- und Jugendnotdienst:

Eisenhüttenstadt Tel.: 03364 7718073

Jugendkoordinatorin der Gemeinde Steinhöfel

Tel. 0172 7324679

juko-steinhoefel@web.de

Eine Welt Projekt/Evangelischer Kirchenkreis

Tel. 03361-591827

gabi-moser@web.de

KINDER UND JUGENDLICHE**AWO Eltern-Kind-Zentrum Briesen (Mark)**

AWO Kita "Kinderrabatz"

Petershagener Straße 23, 15518 Briesen (Mark)

033607 59713

Öffnungszeiten in den Jugendeinrichtungen

Arensdorf: auf Nachfrage

Beerfelde: Di., Do., Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

Buchholz: auf Nachfrage

Demnitz: auf Nachfrage

Gölsdorf: Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

Hasenfelde: Fr. 15.00 – 19.00 Uhr

Heinersdorf: Di., Do. 12.00 – 18.00 Uhr

Jänickendorf: Mi. 14.00 - 18.00 Uhr

Neuendorf i. S.: Mo., Mi, Fr. 12.00 – 18.00 Uhr

Schönfelde: auf Nachfrage

Steinhöfel: auf Nachfrage

Tempelberg: auf Nachfrage

Kontakt:

Jugendkoordinatorin

Marzena Bocianska-Höpfner, 0174 917 61 48

Eltern-Kind-Zentrum

Hauptsitz Beerfelde: Di.-Fr. 9.00 - 13.00 Uhr

Kontakt

JC Beerfelde und Jänickendorf Frau Zilz: 0152 526 324 88

JC Heinersdorf und Neuendorf im Sande

Frau Gast: 0174 917 49 88

Nähtübchen Hasenfelde Frau Schultz: 0162 92 61 904

Eltern-Kind-Zentrum Frau Zilz: 0152 526 324 88

BIBLIOTHEKEN**Bibliothek Briesen:**

Di. 13.00 - 18.00 Uhr

Do. 7.00 - 12.00 Uhr

Bibliothek Heinersdorf:

Mo. 14:30 - 18:30 Uhr

Jeder 1. Montag im Monat 14:30 - 17:00 Uhr

Lesecafé an der Bibliothek:

montags 15:00 - 16:30 Uhr bei Bedarf

Die schönsten Feste sind die, die Sie rechtzeitig mit einer
ansprechenden **Einladung** ankündigen!

Es gibt immer etwas zum Feiern!

Ob Geburtstag, Einschulung, Hochzeit, Silberne Hochzeit,
Goldene Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, Taufe,
Betriebsfeier, Sommerfest

Ihre ganz persönliche Einladung (schon ab 1 Stück)
gestalten und drucken wir hier:

SCHLAUBETAL S DRUCK
15299 Müllrose, Mixdorfer Str. 1
Tel.: (033606) 70299
www.druckereikuehl.de



Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren im Monat Januar, verbunden mit dem Wunsch nach weiteren gesunden Lebensjahren

Berkenbrück

am 04.01. Frank Stankowski zum 85.
am 02.01. Joginder Pal zum 70.
am 08.01. Monika Müller zum 70.

Briesen (Mark)

am 02.01. Brigitte Krakow zum 80.
am 13.01. Karl-August Hubert Janke zum 75.
am 17.01. Ingrid Klebe zum 90.
am 22.01. Annerose Pietrusky zum 95.
am 27.01. Hildegard Neunherz zum 70.

Briesen (Mark), OT Alt Madlitz

am 05.01. Gerd Albrecht zum 70.
am 14.01. Hannelore Kaul zum 75.
am 24.01. Martin Rohkohl zum 75.

Briesen (Mark), OT Biegen

am 21.01. Volkmar Dietrich zum 70.

Briesen (Mark), OT Falkenberg

am 05.01. Jürgen Redlich zum 70.

Jacobsdorf

am 11.01. Frank Hirte zum 70.

Jacobsdorf, OT Petersdorf

am 02.01. Christa Rohloff zum 70.

Jacobsdorf, OT Pillgram

am 10.01. Bernd Maron zum 75.
am 29.01. Joachim Lück zum 90.

Jacobsdorf, OT Sieversdorf

am 14.01. Angelika Pohl zum 70.
am 17.01. Eveline Anna Müller zum 75.

Steinhöfel, OT Arensdorf

am 16.01. Rohland Hennig zum 75.

Steinhöfel, OT Demnitz

am 01.01. Siegfried Arndt zum 90.
am 07.01. Erika Langs zum 90.

Steinhöfel, OT Hasenfelde

am 20.01. Karl-Heinz Littmann zum 75.

Steinhöfel, OT Heinersdorf

am 02.01. Werner Borchardt zum 75.
am 11.01. Kurt Driesener zum 75.
am 16.01. Ruth Niemke zum 100.
am 18.01. Erwin Beyer zum 90.
am 26.01. Heide Schick zum 85.

Steinhöfel, OT Heinersdorf/Behlendorf

am 02.01. Siegfried Warnke zum 75.

Steinhöfel, OT Neuendorf im Sande

am 29.01. Norbert Göbel zum 70.

Steinhöfel, OT Schönfelde

am 14.01. Renate Götze zum 70.

Steinhöfel, OT Tempelberg

am 01.01. Waltraut Seidel zum 80.

Auszug aus dem Bundesmeldegesetz, § 50, Abs. 5:

(5) Die betroffene Person hat das Recht, der Übermittlung ihrer Daten nach den Absätzen 1 bis 3 zu widersprechen; hierauf ist bei der Anmeldung nach § 17 Absatz 1 sowie einmal jährlich durch ortsübliche Bekanntmachung hinzuweisen.



SITZUNGSKALENDER

Ausschuss für Soziales, Jugend, Kultur und Sport Steinhöfel

Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 20.01.2026, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Soziales, Jugend,
Kultur und Sport statt.

Ausschuss für Finanzen Briesen (Mark)

Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 20.01.2026, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Finanzen statt.

Ausschuss für Bauangelegenheiten, Ordnung, Wirtschaft und Umwelt Steinhöfel

Voraussichtlich findet am
Donnerstag, dem 22.01.2026, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Bauangelegen-
heiten, Ordnung, Wirtschaft und Umwelt statt.

Ausschuss für Finanzen Steinhöfel

Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 27.01.2026 um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Finanzen statt.

Ausschuss für Soziales, Jugend, Kultur und Sport Briesen (Mark)

Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 27.01.2026 um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Soziales, Jugend,
Kultur und Sport statt.

Bau- und Vergabeausschuss Briesen (Mark)

Voraussichtlich findet am
Donnerstag, dem 29.01.2026 um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses statt.

Ortsbeiratssitzungen

Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 13.01.2026, um 18.00 Uhr in Neuendorf im Sande
die nächste Ortsbeiratssitzung statt.

Hinweis: Der Sitzungskalender erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Kurzfristige Änderungen, zusätzliche Termine sowie der Wegfall bereits angekündigter Sitzungen sind möglich. Es folgen die ortsüblichen öffentlichen Bekanntmachungen.

Dirk Meyer
Amdirektor

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Mittwoch, den 24.12.2025

15.00 Uhr Gottesdienst in Arensdorf
15.00 Uhr Krippenspiel in Petersdorf
15.30 Uhr Krippenspiel in Biegen
15.30 Uhr Krippenspiel in Briesen (Mark)
16.30 Uhr Krippenspiel in Wilmersdorf
16.30 Uhr Krippenspiel in Sieversdorf
17.00 Uhr Krippenspiel in Pillgram

Donnerstag, den 25.12.2025

10.30 Uhr Weihnachts-Gottesdienst in Jacobsdorf

Mittwoch, den 31.12.2025

16.00 Uhr Musikalische Andacht zum Jahresausklang mit
Martin Schulze an der Orgel in Sieversdorf

Kontakt für die Kirchen in Heinersdorf, Hasenfelde, Tempelberg, Steinhöfel, Falkenberg, Demnitz, Berkenbrück und Buchholz:

Pfarrerinnen Rahel Rietzl: Ev. Pfarramt Heinersdorf, Hauptstraße
34, Ortsteil Heinersdorf
Tel: 0176 683 924 46 oder: rahel.rietzl@ekkos.de

Für Beerfelde, Jänickendorf und Neuendorf im Sande ist Ihr erster Ansprechpartner:

Pfarrer Kevin Jessa: kevin.jessa@gemeinsam.ekbo.de,

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Tel. 0151 587 087 86. Sie erreichen uns auch über das Dombüro Fürstenwalde Tel. 03361 735 60 50

Vorsitzende der Gemeindekirchenräte: Albrecht von Alvensleben (Dernitz, Falkenberg, Berkenbrück, Steinhöfel), Friedhelm Quast (Buchholz), Pfarrerin Rahel Rietzl (Heinersdorf, Tempelberg, Hasenfelde), Pfarrer Kevin Jessa (Beerfelde, Jänickendorf, Neuendorf im Sande), Susanne Rabe (Ev. St. Marien Domgemeinde mit Trebus und Neuendorf im Sande)

Blieben Sie behütet! – Ihre Kirchengemeinden in der Region Fürstenwalde

Kontakt für die Evangelische Kirchengemeinde Biegen-Jacobsdorf und für die Ev. Jakobus Kirchengemeinde Arensdorf-Sieversdorf: Gemeindebüro, Ortsteil Biegen, Friedensstraße 8, 15518 Briesen (Mark)

Diakonin Kristin von Campenhausen, Tel. 0176 51887477, E-Mail: kristin.von.campenhausen@ekkos.de oder 033608 290, E-Mail: pfarramt@kirche-biegen.de

► Informatives

Freie Wohnungen in der Gemeinde Steinhöfel

SEWOBA Seelower Wohnungsbaugesellschaft, Ansprechpartner: Herr Tobī Labes, Telefon: 03346-854519

Ortsteil Steinhöfel:

Hewweg 6	3-Raumwohnung	Wohnfläche: 56,6 m ²	Baujahr des Hauses: 1965	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 132,30 kWh/(m ² *a)
Kaltmiete: 367,00 €	Nebenkosten: 90,00 €	Heizkosten: 90,00 €	Warmmiete: 547,00 €	Lage: 2. OG rechts

Dernitzer Str. 26	3-Raumwohnung	Wohnfläche: 56,8 m ²	Baujahr des Hauses: 1965	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 132,30 kWh/(m ² *a)
Kaltmiete: 369,20 €	Nebenkosten: 90,00 €	Heizkosten: 90,00 €	Warmmiete: 549,20 €	Lage: 2. EG rechts

Ortsteil Buchholz:

Steinhöfeler Str. 4	2-Raumwohnung	Wohnfläche: 49,4 m ²	Baujahr des Hauses: 1957	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 105,80 kWh/(m ² *a)
Kaltmiete: 321,00 €	Nebenkosten: 70,00 €	Heizkosten: 70,00 €	Warmmiete: 461,00 €	Lage: OG rechts

Ortsteil Beerfelde:

Jänickendorfer Str. 54,	2-Raumwohnung	Wohnfläche: 47,6 m ²	Baujahr des Hauses: 1965	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 105,80 kWh/(m ² *a)
Kaltmiete: 309,40 €	Nebenkosten: 70,00 €	Heizkosten: 80,00 €	Warmmiete: 459,40 €	Lage: 2. OG links

Ortsteil Schönfelde:

Eggersdorfer Str. 44	1-Raumwohnung	Wohnfläche: 28,5 m ²	Baujahr des Hauses: 1965	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 99,60 kWh/(m ² *a)
Kaltmiete: 185,00 €	Nebenkosten: 70,00 €	Heizkosten: 70,00 €	Warmmiete: 315,00 €	Lage: DG rechts

Eggersdorfer Str. 45	2-Raumwohnung	Wohnfläche: 28,5 m ²	Baujahr des Hauses: 1978	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 107,90 kWh/(m ² *a)
Kaltmiete: 315,90 €	Nebenkosten: 70,00 €	Heizkosten: 80,00 €	Warmmiete: 465,90 €	Lage: OG links

Ortsteil Heinersdorf:

Ahornring 5,	3-Raumwohnung	Wohnfläche: 58,97 m ²	Baujahr des Hauses: 1978	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 162,30 kWh/(m ² *a)
Kaltmiete: 353,87 €	Nebenkosten: 80,00 €	Heizkosten: 90,00 €	Warmmiete: 340,00 €	Lage: 2. OG rechts

Straße der Republik 8,	2-Raumwohnung	Wohnfläche: 35,22 m ²	Baujahr des Hauses: 1958	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 138,00 kWh/(m ² *a)
Kaltmiete: 288,93 €	Nebenkosten: 70,00 €	Heizkosten: 90,00 €	Warmmiete: 388,93 €	Lage: DG rechts

Freie Wohnungen in der Gemeinde Jacobsdorf

Wohnungswirtschafts GmbH Fürstenwalde (Spree)

Ansprechpartner: Gartenstraße 40/41 Herr Lehmann, 15517 Fürstenwalde Telefon: 03361-361831, Telefax: 03361-361817, E-Mail: d.lehmann@wwfw.de

Ortsteil Sieversdorf:

Alte Briesener Str. 19a		Wohnfläche: 62,71 m ²	Baujahr des Hauses: 1965	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 114,6 kWh/(m ² *a)
Kaltmiete: 413,89 €	Nebenkosten: 87,67 €	Heizkosten: 94,07 €	Abzug Schönheitsreparaturen: Warmmiete: 595,63 €	Lage: 2. Etage



HLS
PROJEKTLER
BAULEITER
MONTEUR

KDH
HÄLT SIE WARM.

Coole Jobs:
4-Tage-Woche
bei vollem Lohn
+49 335 8691710
www.kdh-ffo.de

MACH
DEIN DING.
ABER MACH'S
BEI UNS.

Hier könnte
Ihre Anzeige
stehen!

Inserat für Ihre zukünftigen
Kunden! (Odervorländer-Kurier)

68,- Euro zzgl. 19 % MwSt. **in Farbe!**
(11/2-spaltig/83 mm x 50 mm)

Telefon: 033606 70299

info@druckereikuehl.de
www.druckereikuehl.de



**Zimmerei & Holzbau
Peter Fechner**

Biegenbrücker Straße 43
15299 Müllrose

Tel.: 03 36 06 - 7 11 15
Mobil: 0172 - 3 97 27 77

zimmerei-fechner@t-online.de
www.zimmerei-fechner.de

- **Dachstühle**
- **Holzkonstruktionen**
- **Holzhäuser**
- **Carport**
- **Holzbrücken**
- **Pavillons**



Natürlich Holz

Neue Online

Oderland-Tarife

für ganz Brandenburg

Starke Leistung,
günstige Tarife
Wechseln Sie jetzt!



zum Kundenportal



SWINGEN
SCHWATZEN
SCHWOFEN

KLEIST FORUM
Neujahrstanz
Fr 23.01.26
Einlass 18:00 Uhr

• ANDREJ & DAVID HERMLIN •
UND DAS SWING DANCE ORCHESTRA
• MR. GRAMMOPHON •
SCHELLACK-PLATTEN DJ
• DANIEL HILPERT & LUCIA AURICH •
POP COVER SHOW

TICKETES:

powered by
**Sparkasse
Oder-Spree**

www.NEUAHRSTANZ-FFO.DE

Neubau von individuellen Eigenheimen und Mehrfamilienhäusern

Wir bedanken uns für die vertrauensvolle
Zusammenarbeit bei unseren Kunden
und Geschäftspartnern,
wünschen Ihnen ein besinnliches
Weihnachtsfest sowie
Gesundheit und Zufriedenheit
für das kommende Jahr.

- Individueller Hausbau und Bau von Wohnanlagen
und Gewerbebauten
- Um + Ausbau + Modernisierung
- Pflasterarbeiten, Außenanlagen und Hofgestaltung



Die Geschäftsführer

Ulrich Zimmer & Kerstin Geyer



15299 Müllrose | Gewerbeparkring 3 | Telefon: 033606-895 0 | hts.gmbh@gmx.de



► Gemeinde Steinhöfel

► Beerfelde

Neujahrsgrüße

Der Ortsbeirat Beerfelde wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein gesundes und friedliches neues Jahr. Lassen Sie uns gemeinsam die Herausforderungen des neuen Jahres annehmen und gemeinsam meistern. Zusammenhalt und Zuversicht sind entscheidend für unseren gemeinsamen Weg im Neuen Jahr. In diesem Sinne alles Liebe und Gute sowie gute Gesundheit für die vor uns liegende Zeit.

Im Namen des Beerfelder Ortsbeirates

Horst Wittig
Ihr Ortsvorsteher

Gemeinschaftsfahrt 2026

Sehr geehrte Interessierte aus Beerfelde, der Kirchengemeinde und unseren Nachbarorten,

unsere diesjährige traditionelle Fahrt geht mit dem Reisebusunternehmen Friebe nach Velten und Henningsdorf. In Velten besuchen wir das Ofen- und Keramikmuseum mit anschließendem Mittagessen. In Henningsdorf genießen wir eine Schifffahrt auf der Havel bei Kaffee und Kuchen.

Der Reisetermin ist der 20. Mai 2026.

Bei Interesse bei Herrn Wittig melden - Tel. 0171 3188132. Freuen wir uns gemeinsam auf einen schönen Ausflugstag im Wonnemonat Mai.

Mit lieben Grüßen aus Beerfelde

Horst Wittig
Ortsvorsteher

Beerfelder Lesestübchen

Das Beerfelder Lesestübchen ist jeden Dienstag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet. Frau Otto-Gräf hält für Sie ein breites Sortiment an Büchern und CD's bereit.

Ort: Beerfelde, Kirchgasse 1 (über dem Friseur)

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag im Monat Januar 2026

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren aus Beerfelde sowie Interessierte aus unseren Nachbarorten,

**am Mittwoch, dem 14.01.2026,
zu 15.00 Uhr**

laden wir Sie zu einem gemütlichen Nachmittag bei selbstgebackenem Kuchen und Kaffee ins Beerfelder Freizeitzentrum recht herzlich ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Thema: Frau Bäcker gibt einen Rückblick auf das Jahr 2025.

Freuen wir uns auf einen schönen Nachmittag in geselliger Runde.

Unkostenbeitrag für Kuchen und Kaffee: 3,00 €

Mit einladenden Grüßen

Christa Rochlitz
Seniorenbeauftragte Beerfelde

Beerfelder



NEUJAHRSFUEHR



**Samstag
10.01.2026**

ab 17.00 Uhr

Veranstaltungsort:
Lagerfeuerplatz am Freizeitzentrum
"Am Barschpfuhl"

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Internet: www.beerfelde.de

Liebe Beerfelderinnen und Beerfelder, liebe Kinder

auch in diesem Jahr beginnen wir das neue Jahr mit unserer traditionellen Neujahrsfeier. So wie wir es 2025 durchgeführt haben, soll es auch 2026 sein.

Der Verein zur Förderung der Dorfgemeinschaft e.V., der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Beerfelde-Jänickendorf und der Ortsbeirat Beerfelde engagieren sich gemeinschaftlich für das gesellige Beisammensein am Lagerfeuer.

Wie gewohnt gibt es ab 17.00 Uhr Glühwein, Kinderpunsch, Tee, heiße Würste und natürlich auch Grillwürste.

Im Namen des Vereins zur Förderung der Dorfgemeinschaft e.V., des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Beerfelde-Jänickendorf e.V. und des Ortsbeirates Ortsvorsteher H. Wittig



Änderungen vorbehalten!

► Beerfelde



Vorankündigung der **Beerfelder Feste 2026**



Wir laden Sie alle recht herzlich zu unseren Festen ein
und freuen uns schon heute auf Ihr Kommen.

Unsere Feste finden auf dem Gelände
am Beerfelder Freizeitzentrum
„Am Barschpfuhl“ statt.



Termine bitte in Ihrem Kalender vormerken!

Samstag	10. Januar 2026	Neujahrsfeuer
Donnerstag	30. April 2026	Maibaumaufstellung
Samstag	2. Mai 2026	Maitanz
Freitag	29. Mai 2026	Kindertag für alle Kinder aus dem Ort
Samstag	20. Juni 2026	Dorffest
Samstag	05. September 2026	Erntefest
Samstag	05. Dezember 2026	14. Weihnachtsmarkt
Mittwoch	9. Dezember 2026	Seniorenweihnachtsfeier
Samstag	16. Januar 2027	Neujahrsfeuer

Und wie in jedem Jahr, sind wir auch in diesem Jahr zur Durchführung unserer Feste und Veranstaltungen auf Sie, liebe Sponsoren und Helfer, angewiesen. Bitte unterstützen Sie uns auch in diesem Jahr wieder zur Bereicherung des kulturellen Lebens in unserem Heimatdorf - Danke!

Im Namen des Ortsbeirates, des Beerfelder Veranstaltungsteams und dem „Verein zur Förderung der Dorfgemeinschaft“

Ihr Ortsvorsteher H. Wittig

► Jänickendorf



Waldbrandübung in Jänickendorf am 28. Februar 2026 – Information für die Bevölkerung

Um die Einsatzbereitschaft der Ortswehren weiter zu stärken und Abläufe im Ernstfall realitätsnah zu trainieren, führt das Amt Odervorland am 28. Februar 2026 eine umfassende Waldbrandübung im Ortsteil Jänickendorf durch.

Die Übung findet im Zeitraum von 8:45 Uhr bis etwa 14:00 Uhr in den Bereichen Hangelsberger Weg, Am Schmiedeberg sowie am Dorfring statt. In diesem Zeitraum ist mit verstärktem Einsatzfahrzeugaufkommen, eventuellen Verkehrsraumeinschränkungen sowie sichtbarer Rauchentwicklung im Rahmen des Übungsszenarios zu rechnen.

Beteiligt sind folgende Ortsfeuerwehren des Amtes Odervorland:

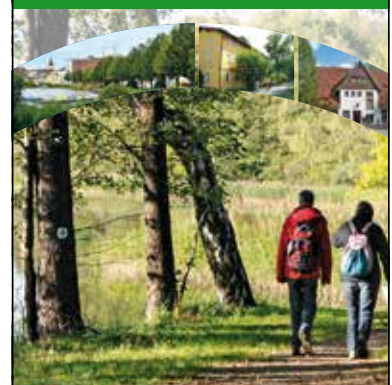
- Buchholz
- Schönfelde
- Briesen
- Hasenfelde
- Steinhöfel
- Neuendorf
- Sieversdorf
- Tempelberg
- Berkenbrück
- Beerfelde

Das Amt Odervorland bittet alle Anwohnerinnen und Anwohner um Verständnis für mögliche Beeinträchtigungen während der Übung. Ziel ist es, die Einsatzkräfte bestmöglich auf künftige Waldbrandszenarien vorzubereiten und die Sicherheit in der Region nachhaltig zu stärken.

Dirk Meyer

Amtsleiter
Amt Odervorland

Rad- und Wanderkarte Schlaubetal



mit vielen Touren-Tipps



plus Geländeanalyse
und Entfernungsangaben

für
3,50 €

Schlaubetal V. Köhl OHG
erlag
Mixdorfstraße 1 · 15299 Müllrose,
Telefon: (03 36 06) 7 02 99
www.druckereikuehl.de

► Heinersdorf-Behlendorf



Gemeinsam für Umwelt und Dorfgemeinschaft – Mehrwegbecher für Heinersdorf/Behlendorf!

Ein starkes Zeichen für Zusammenhalt und Nachhaltigkeit: Mehrere Heinersdorfer Vereine haben sich zusammengeschlossen, um ein gemeinsames Mehrwegbecher-System für die Veranstaltungen des Dorfes auf die Beine zu stellen. Was mit einer einfachen Idee begann, wurde dank Engagement und Teamgeist zu einem echten Gemeinschaftsprojekt.

„Wäre gut, wenn wir im Ort Mehrwegbecher hätten“ – diesen Satz hörte man auf und nach so mancher Veranstaltung immer wieder. Klingt nach einer simplen Idee, doch für einen einzelnen Verein war die Anschaffung bislang schlicht zu teuer. Die Lösung? Zusammenhalten! Schon länger schwirrte der Gedanke herum, dass sich die großen Vereine im Dorf zusammen tun könnten. Doch, wie das eben oft ist – man redet, sagt „Man müsste mal...“ – und dann passiert erst einmal nichts. Bis Kevin Lutzke vom Verein pro Behlendorf e.V. das Thema kurzerhand selbst in die Hand nahm. Und siehe da: Ruck zuck waren die Becher da! Insgesamt 500 Mehrwegbecher stehen nun den Vereinen für Veranstaltungen zur Verfügung – fein säuberlich in Kisten zu je 100 Stück verpackt, damit man sie je nach Größe der Veranstaltung einfach einsetzen kann.



Damit das Ganze preislich auch wirklich Sinn ergibt, musste allerdings eine größere Menge bestellt werden. Doch kein Problem – Fabi vom Veranstaltungsservice Fabian Hirsch sprang spontan ein und übernahm den Kauf der weiteren 500 Becher. So kamen wir gemeinsam auf die runde Zahl von 1.000 Bechern – und das zu einem richtig guten Preis.

Eine Gemeinschaftsaktion, die sich sehen lassen kann.

... vom

Sportverein Blau-Weiß Heinersdorf 1990 e.V., der Freiwilligen Feuerwehr Heinersdorf, dem Verein pro Behlendorf e.V. und dem Ortsbeirat Heinersdorf.

So funktioniert Dorfzusammenhalt!

Und ganz nebenbei tun wir mit den neuen Mehrwegbechern auch noch etwas Gutes für die Umwelt.

20 Helfer, hunderte Zwiebeln – und eine Idee, die aufblüht

Eine schon länger vorbereitete Verschönerungsaktion hat am vergangenen Wochenende vorerst ihren Abschluss gefunden. Bereits im Frühjahr hatten einige Mitglieder des Ortsbeirats die Dorfbewohner dazu ermuntert, verwelkte Zwiebeln von Frühjahrsblüchern nicht einfach wegzuworfen, sondern für ein gemeinschaftliches Projekt aufzubewahren. Der Aufruf fand großen Zuspruch: Neben vielen einzelnen Sammlungen erreichten den Ortsbeirat sogar zwei großzügige Blumenspenden – einmal vom Töpferstübchen und einmal vom Sportverein. Auch in der Seniorenbegegnungsstätte wurde mit viel Engagement gesammelt.

Viele Hände, ein Ziel

Am vergangenen Samstag war es dann endlich soweit. Bei strahlendem Sonnenschein machten sich rund 20 engagierte Einwohner auf den Weg zum Willkommenshügel – jener bereits liebevoll von Gabi Matern gepflegten Bepflanzung –, um auf der umliegenden Rasenfläche die gesammelten Zwiebeln in die Erde zu bringen. Mit viel Freude und Teamgeist wurden Krokusse, Tulpen, Narzissen und unzählige Minihiyazinthen gesetzt, in Reihen, kleinen Inseln und vielfältigen Mustern. Zwischendurch wurde gelacht, gefachsimpelt und über die mögliche Farbenpracht im kommenden Frühjahr gesprochen.



Kaffee und Kuchen direkt vom Blech

Besonders schön war der gemütliche Abschluss: Direkt nach dem Pflanzen gab es Kaffee und selbst gebackenen Kuchen – ganz praktisch „auf die Hand“, mitgebracht von Evi Fürst und Michaela Wietschel. Die kleine Stärkung sorgte für ein herzliches Miteinander und rundete den Nachmittag perfekt ab.

Vorfreude auf ein Farbenmeer

Am Ende des Tages blickten alle stolz auf das Geschaffene. Rund um den Willkommenshügel schlummern nun hunderte Blumenzwiebeln in der Erde – bereit, im kommenden Frühjahr einen farbenprächtigen und einladenden Blütengürtel zu erschaffen, der Dorfbewohnern wie Besuchern ein freundliches Willkommen bereiten wird.

Die Ortsbeiratsmitglieder bedanken sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern – bei allen, die gesammelt, organisiert, mit angepackt oder die Aktion mit einer kleinen Stärkung unterstützt haben. Ohne dieses ehrenamtliche Engagement wäre ein solches gemeinschaftliches Projekt nicht möglich.

Ehrenamt, das man überall im Ort sieht

Die Aktion am Willkommenshügel war nicht das einzige Engagement an diesem Tag. Auch auf dem Gelände des Sportverein Blau-Weiss Heinersdorf e.V. wurde tatkräftig angepackt:

Ricky Fenger machte das Sportplatzgebäude winterfest, reinigte die Dachrinnen, säuberte die Gehwege und entfernte das herabgefallene Laub. Solche freiwilligen Einsätze – oft im Hintergrund und ohne großes Aufsehen – zeigen eindrucksvoll, wie viele Menschen im Dorf bereit sind, ihren Beitrag zu einem gepflegten, lebendigen und gemeinschaftlich getragenen Umfeld zu leisten.

Text und Fotos Jane Gersdorf

Rasenvolleyballturnier 2.0 in Heinersdorf

Am ersten Juliwochenende 2025 trafen sich 28 Volleyballteams bei bestem Wetter, um den Wanderpokal in Heinersdorf zu gewinnen. Die Teams kamen aus Brandenburg und Berlin, darunter auch zwei ukrainisch sprechende Teams.

Am Freitagabend trafen schon zahlreiche Teams in Heinersdorf ein, um den Anreisestress am Samstag früh zu vermeiden. So wurde spontan mit allen gegrillt und eine kleine Willkommens-Party gefeiert.

Samstag Früh wurde das Turnier eröffnet und gestartet. Gespielt



wurde in einer Vorrunde a 7 Mannschaften, danach mit der Zwischenrunde angefangen. Am Abend war für die Sportler Disco angesagt, wozu auch die Öffentlichkeit eingeladen war. Sonntagmorgen gingen alle gestärkt in die nächsten Spielrunden, bis zwei Teams sich ins Finale gespielt hatten. Am Ende wurde bei der Siegerehrung wieder der Titelverteidiger als Sieger des diesjährigen Turniers gekürt. Der somit die Chance hat nächstes Jahr den Wanderpokal zu behalten.

Es gab das ganze Wochenende viele schöne Volleyballspiele mit starken Ballwechseln, was Lust auf mehr macht. Drumherum gab es auch einiges, zwei Hüpfburgen für die Kinder, Kuni's Softeis mit einem Eiswagen, Sabine Schauer öffnete ihren Waffelstand, Jan Teuser war mit Burgerwagen und Gulaschkanone vor Ort und die Senioren unterstützten uns mit gebackenem Kuchen. Großen Dank nochmal an unsere Unterstützer, Andreas Wendt, Familie Zijlstra vom Tierzuchtgut Heinersdorf, Zimmerei Zergie-



bel, Elektro Reich, Stadtapotheke Müncheberg, Oldtimergarage Heinersdorf, Sirko Müller, Dachbau Lutzke, Döring Bau, Sprenger Haustechnik, Ortsvorsteherin Jane Gersdorf, Baumpflege Roberto Bohm, Kinnaree Thai Spa, Jan Teuser, Mobilraum GmbH, Rene Zeume, Fabian Hirsch, Alexander Schulze und Tereg Gebäudedienst GmbH die uns finanziell oder mit Arbeiten vor Ort ein wenig unter die Arme gegriffen haben.

Der größte Dank geht aber an unsere fleißigen Helfer hinter den Kulissen, die zwei Wochen Stress beim Auf- und Abbau, bzw. am Turnierwochenende hatten.

Die Vorbereitungen aufs nächste Jahr laufen schon auf Hochtouren, nächstes Jahr gleicher Ort gleiche Veranstaltung, wir machen den Hattrick voll, zum dritten Mal Rasen Volleyball Turnier in Heinersdorf und hoffen das wir uns in der Mannschaftsanmeldung verbessern und insgesamt größer aufstellen können.

Euer Organisationsteam

**Sportverein Blau-Weiss
Heinersdorf e.V. 1990 e.V.**

gemeinnützig – eingetragen – anerkannter Träger der Jugendhilfe



Volleyball Schnuppertraining

für Mädchen und Jungen

Die Volleyballabteilung des Sportvereins Blau-Weiss Heinersdorf bietet für Kinder ab 8 Jahre ein vierwöchiges Schnuppertraining im Volleyball an.

Die Kinder werden durch ausgebildete Übungsleiter betreut. Das Training findet wöchentlich Freitags zwischen 17.30 und 19.00 Uhr in der Sporthalle der Grundschule Heinersdorf statt.

Der **erste Schnuppertrainings-Tag** ist der **9. Januar 2026**.

Um 17.30 Uhr beginnt das Volleyballtraining in der Sporthalle Heinersdorf. Bitte nicht die Sportschuhe vergessen.

Anmeldungen und weitere Fragen richten Sie bitte an Maria Krieger per Mail: msandsd@googlemail.com.



Wir freuen uns auf euch.

WIR LADEN EIN:

25 JAHRE DENK-MAL- KULTUR E.V.

Genau am 23. Januar 2026 wird der Denk-mal-Kultur e.V. Heinersdorf 25 Jahre alt und wir wollen unser Jubiläum mit einer Veranstaltung feiern!

Zu sehen ist ein literarisch-musikalisches Programm (ca. 75 Min.) für Liederfreunde und Freunde spannender Geschichten mit dem Kalliope Team Berlin.

"Thomas Mann und der Lindenbaum"

Erstaunliche Geschichten um berühmte Persönlichkeiten und bekannte Lieder - von Martin Luther bis Manfred Krug und Regine Hildebrandt

Veranstaltungsort: Dorfkirche Heinersdorf, Hauptstraße

Beginn: 18 Uhr, Einlass ab 17:30 Uhr

Eintritt: 10,00 €; Kinder und Mitglieder des Vereins Eintritt frei

Fr., 23 Januar 2026

DENK-MAL-KULTUR E. V.,
OT HEINERSDORF, 15518 STEINHÖFEL



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Am 23. Dezember ist unser Kundendienst bis 14 Uhr telefonisch erreichbar.

Vom 29. Dezember bis 2. Januar bleibt unsere Geschäftsstelle geschlossen.

Damit auch während der Festtage
»Alles im Fluss« bleibt, können Sie uns
24/7 Störungen an der Wasserver- und
entsorgung melden – 0335 55 869 335.

fwa-ffo.de



➤ Schönfelde



Neujahrsgrüße 2026

Liebe Schönfelderinnen und Schönfelder,

ein neues Jahr beginnt, voller Hoffnungen, Herausforderungen und Möglichkeiten. 2026 steht vor der Tür – ein Jahr, das uns neue Chancen gibt, uns weiterzuentwickeln, zusammenzuwachsen und unsere Heimat noch lebenswerter zu gestalten.



Möge das neue Jahr uns allen Gesundheit, Glück und Zufriedenheit bringen. Lassen Sie uns auch in 2026 weiterhin gemeinsam anpacken, unterstützen und füreinander da sein – als starke, solidarische Gemeinschaft, die unser Dorf so besonders macht.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein glückliches, erfolgreiches und friedvolles neues Jahr. Möge es Ihnen viele erfüllte Momente und unvergessliche Erlebnisse schenken!

Mit besten Wünschen für 2026

Ihr Ortsbeirat Schönfelde



Einfach besser bauen
modern + ökologisch + wertig + individuell.



F.-Mehring-Str. 23a
15230 Frankfurt (O)
Tel.: 0335-2847480
www.variodomo.de

Festpreishaushaus
Ausbauhaus
Selbstbauhaus



**IHR MASSIVHAUSPARTNER
IN BERLIN/BRANDENBURG**

➤ **Schönfelde**



Liebe Seniorinnen und Senioren in Schönfelde

Will das Glück nach seinem Sinn
dir was Gutes schenken,
sage Dank und nimm es hin
ohne viel Bedenken.
Jede Gabe sei begrüßt,
doch vor allen Dingen:
Das, worum du dich bemühst,
möge dir gelingen.

Mit diesen Worten von Wilhelm Busch wünsche ich allen Senioren und Seniorinnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Neues Jahr 2026.

An dieser Stelle möchte ich allen noch die ersten Termine für das Jahr 2026 bekannt geben.

- 14. Januar 2026 Jahresrückblick 2025 mit Fotoshow
- 18. Februar 2026 Faschingsausklang in Beerfelde - gemeinsame Veranstaltung Beerfelde, Jänickendorf und Schönfelde Die Beerfelder sorgen für das leibliche Wohl und wir Schönfelder kümmern uns wie immer um die Musik und Unterhaltung.
- 11. März 2026 Frauentagsfeier
- 8. April 2026 Kaffeenachmittag

Die Seniorentreffen in Schönfelde finden jeweils am 2. Mittwoch des Monats um 15.00 Uhr im Gemeindehaus statt.

Im Mai und Juni gibt es Terminüberschneidungen mit den Veranstaltungen der Gemeinde Steinhöfel Radlertreffen und Brandenburger Seniorenwoche.

Deshalb müssen wir weitere Termine noch abstimmen. Unsere Treffen stehen jeweils im Veranstaltungskalender des OderVorländer.

Zu den Veranstaltungen sind alle Senioren/innen, Vorruehändler sowie EU-Rentner, auch aus den Nachbarorten, ganz herzlich eingeladen. Bis dahin bleiben Sie alle gesund und munter.



Mit herzlichen Grüßen
Ihre Seniorenbeauftragte von Schönfelde

Margit Bäcker

➤ **Steinhöfel**



**Herzliche Einladung
zum Seniorennachmittag in Steinhöfel**

Liebe Seniorinnen und Senioren sowie Vorruehändler/innen, unser Seniorennachmittag findet

**am Mittwoch, dem 12.11.2025, um 14.00 Uhr
im Angerhaus Steinhöfel, Demnitzer Straße 28**

statt.

Es wird um einen Unkostenbeitrag von 3,00 € gebeten.

Bei Bedarf erreichen Sie mich unter 033636 27260.

H. Prüfer
Seniorenbeauftragte

➤ **Informatives**

Der Müllroser Planetenweg

In den letzten fünf Jahren entstand der Müllroser Planetenweg. Er zieht sich heute über fünf Gemeinden des Amtes Schlaubetal und der Gemeinde Neuzelle. Außenstationen befinden sich in Berlin, in Słońsk/Polen sowie in Eisenhüttenstadt und Medellín/Kolumbien. Der Planetenweg ist das umfangreichste begehbare Modell des Sonnensystems im Maßstab 1:1 Milliarde. Der Maßstab betrifft sowohl die Entfernungen zwischen den Himmelskörpern als auch die Darstellung der Objekte, so dass leicht ein Vergleich zwischen den Objekten und ihren Entfernungen sehr gut möglich ist. Bei einer Wanderung durch unser kleines Sonnensystem kann man sich fühlen, wie in einem Raumschiff, das mit doppelter Lichtgeschwindigkeit das Welt all durchheilt. Der Planetenweg führt durch die Stadt Müllrose sowie das naturbelassene Schlaubetal. Insgesamt gibt es 34 Stationen mit der Sonne, den Planeten sowie ihren Monden, den Zwergplaneten und zusätzlichen Informationstafeln über den Aufbau des Sonnensystems. Aufgrund seiner Einmaligkeit konnte der Planetenweg auch zu 95% aus privaten Spenden gebaut werden. Wir haben Spenden aus der näheren Umgebung und aus dem gesamten Bundesgebiet erhalten. Die Gemeinde Rietz-Neuendorf ist nun auch durch einen Sponsor, der sich dem Saturnmond Iapetus annahm vertreten. Im Oktober konnte die offizielle Einweihung von Iapetus vorgenommen werden.

Einweihung des Geistermondes Iapetus

Mit der Installation des Iapetus schließt sich für uns der Kreis um den Saturn. Iapetus ist der letzte von fünf vorgesehenen Saturnmonde. Iapetus ist der am weitesten von seinem Planeten entfernte Mond, der für uns noch darstellbar ist. Der Mond zeichnet sich durch eine besondere Eigenschaft aus, er verschwindet in regelmäßigen Abständen bzw. ist nicht mehr sichtbar. Aber wenn Sie denken, er versteckt sich hinter einen anderen Himmelskörper, so muss ich Sie enttäuschen. Iapetus hat zwei sehr unterschiedliche Hälften. Die Hälfte, die in seiner Laufrichtung liegt, ist extrem schwarz, schwärzer als Kohle und reflektiert fast kein Licht. Die andere Hälfte ist dagegen schneeweiß und reflektiert fast das gesamte ankommende Licht. Zeigt uns Iapetus seine weiße Seite, ist er mit Teleskopen sehr gut sichtbar. Zeigt er uns seine schwarze

Seite, ist er praktisch unsichtbar. Diesen besonderen Mond hat sich die Firma Delta Brühl aus der Gemeinde Steinhöfel als Paten angenommen und will ihn bändigen, so dass er in unserem kleinen Sonnensystem immer zu sehen ist. Die Firma Delta Kontur in Steinhöfel, fertigt sehr schöne Gravuren und Metallstücke an.



Bild: Der stolze Pate des lapetus

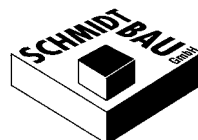
Sie hat auch für uns die Gravuren auf den Edelstahlplatten ausgeführt. Dadurch lernte sie unseren Planetenweg kennen und fand Gefallen an ihm, so dass sie sich auch eine Patenschaft sicherte. Also auch Sponsoren unseren Nachbargemeinden helfen beim Aufbau unseres Sonnensystems.



Bild: lapetus (ganz links) hält sich etwas abseits

Dr. Manfred Dietrich
Vorsitzender AstroWis e.V.

<https://astrowis.de/planetenweg/>



Seit 1995 Ausführung von
Zementestrich

Leistungen:

- Ausgleichestrich als Nivellierestrich
- Estrich auf Trennlage
- Heizestrich
- Leichtestrich
- Schwimmender Estrich
- Verbundestrich

Knappenweg 10
15295 Groß Lindow
Tel.: (033609) 35334

Jörg Schmidt
Mobil: 0174 977 47 59
schmidt.estrich@t-online.de
www.estrich-schmidt-bau.de

„NEUER“ Kalender 2026 -

Zwischen Oder und Spree

..... wieder mit neuen, malerisch
eingefangenen regionalen Eindrücken
von Elias-Maximilian Hörnigk



Schlaubetal-Druck Kühl OHG & Verlag

Mixdorfer Straße 1, 15299 Müllrose, Telefon: 033606 - 70299,
www.druckereikuehl.de

Anzeigen

So erreichen Sie Ihre zukünftigen Kunden!

Angebot

in allen 6 Zeitungen:
Eine Anzeige
zwei-spaltig (110 mm) breit
40 mm hoch & in Farbe
= 209,50 Euro + 19 % MwSt.

Schlaubetal-Kurier

Erscheinungsweise: zum 1. des Monats • **Auflage:** ca.: 5000 Stck.

Verbreitung: Bremsdorf, Dammendorf, Fünfeichen, Grunow, Kieselwitz, Merz, Mixdorf, Müllrose, Pohlitz, Ragow, Rießen, Schernsdorf

Brieskower-Kurier

Erscheinungsweise: zum 15. des Monats • **Auflage:** ca.: 4100 Stck.

Verbreitung: Brieskow-Finkenheerd, Groß Lindow, Schlaubehammer, Weißenspring, Ziltendorf, Thälmannsiedlung, Aurith, Wiesenau, Kunitzer Loose, Vogelsang

Der Odervorländer-Kurier

Erscheinungsweise: zum 1. des Monats • **Auflage:** ca.: 4150 Stck.

Verbreitung: Briesen/Mark, Biegen, Berkenbrück, Falkenberg, Jacobsdorf, Alt Madlitz, Petersdorf, Pillgram, Sieversdorf und Wilmersdorf, Arensdorf, Beerfelde, Buchholz, Demnitz, Gölsdorf, Hasenfelde, Heinersdorf, Jänickendorf, Neuendorf im Sande, Schönfelde, Steinhöfel und Tempelberg

Amtsblatt der Stadt Friedland

Erscheinungsweise: nach Abruf, ca. 6 Mal pro Jahr • **Auflage:** ca.: 1600 Stck. **Verbreitung:** Chossewitz, Groß-Briesen, Groß Muckrow, Günthersdorf, Karras, Klein-Briesen, Klein Muckrow, Kummerow, Leißnitz, Lindow, Niewisch, Oelsen, Pieskow, Reudnitz, Schadow, Weichensdorf Zeust • **Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte

Kurier der Gemeinde Rietz-Neuendorf

Erscheinungsweise: nach Abruf, ca. 6 Mal pro Jahr • **Auflage:** ca.: 2200 Stck.

Verbreitung: Ahrendorf, Alt Golm, Behrendorf, Birkholz, Buckow, Drahendorf, Glienicke, Görzig, Groß Rietz, Herzberg, Neubrück, Pfaffendorf, Sauen, Wilmersdorf

Amtsblatt der Gemeinde Tauche

Erscheinungsweise: zum Anfang des Monats • **Auflage:** ca.: 2000 Stck.

Verbreitung: Briescht, Falkenberg, Gemeinde Tauche, Giesensdorf, Görsdorf, Kossenblatt, Lindenberg, Mittweide, Ranzig, Stremmen, Trebatsch, Werder/Spree

1 Amt Schlaubetal
2 Amt Brieskow-Finkenheerd
3 Amt Odervorland
4 Amt Tauche
5 Amt Rietz-Neuendorf
6 Amt Friedland

Schlaubetal **V. Kühl OHG**
Verlag

Schlaubetal-Verlag Kühl OHG
Mixdorfener Straße 1 · 15299 Müllrose

Telefon: (03 36 06) 7 02 99
E-Mail: zeitung@druckereikuehl.de

! ACHTUNG !

Redaktionsschluss für das nächste
Amtsblatt

09.01.2026

Redaktionsschluss für den nächsten
Odervorländer-Kurier

08.01.2026

Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später im Amt Odervorland eingehen, **nicht mehr** für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können. Artikel für das Amtsblatt oder den Odervorländer-Kurier können direkt an:

kurier@amt-odervorland.de

gesendet werden.

Anzeigen und Danksagungen bitte direkt an

zeitung@druckereikuehl.de
senden.

**GROTH
BESTATTUNGEN**

Erdbestattungen
Feuerbestattungen
Trauerreden
Trauerbegleitung
Bestattungsvorsorge
vertrauensvoll aus einer Hand

Naturbestattungen
„Tree of Life“ – Baum des Lebens
sowie Friedwald- und Ruheforstbestattungen
Seebestattungen, Erinnerungsdiamant u.a.

**Wir sind umgezogen!**

Wir stehen Ihnen weiterhin in gewohnter Weise mit Hausbesuchen und gleicher Telefonnummer zur Seite.

Berliner Straße 59
15234 Frankfurt (O.)
Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64



www.Grothbestattungen.de



**BESTATTUNGSHAUS
SCHLAUBETAL**

033606 78 75 99

Frankfurter Straße 8, in 15299 Müllrose
**Erd-, Feuer-, See- &
Waldbestattungen**

www.bh-st.de

Ihr Ansprechpartner für:

Trauerkarten
Danksagungskarten
Traueranzeigen
Danksagungen

Die Karten werden im hauseigenem
Digitaldruck hergestellt.

Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Mixdorfer Straße 1 • 15299 Müllrose
Tel.: 033606 70299
info@druckereikuehl.de
www.druckereikuehl.de

Bestattungshaus

Rico Streul

in Müncheberg / Ernst-Thälmann-Str. 72

☎ 033432 / 74 70 98 24 h

Beantragung der Hinterbliebenenrente durch unser Haus.
Auf Wunsch auch Vermittlung von Blumenschmuck.

- Hausbesuche • Erledigung aller Formalitäten •
- Bestattungsvorsorge •
- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen •

Bestattungshaus Möse

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.



TREE OF LIFE
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG



Zu Ihren
Diensten seit
31 Jahren.

Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns: **Funktelefon 0171 / 2 15 85 00**

15306 Falkenhagen
Ernst-Thälmann-Straße 23
☎ (03 36 03) 30 36

15306 Seelow
Ernst-Thälmann-Straße 37
☎ (0 33 46) 84 52 07

15324 Letschin
R.-Breitscheid-Straße 14
☎ (03 34 75) 5 07 14

15234 Frankfurt (O.)
Rathenaustraße 65 ☎ (03
35) 4 00 00 79

15859 Storkow
Altstadt 9
☎ (03 36 78) 44 24 25

15526 Bad Saarow
Bahnhofplatz 2
☎ (03 36 31) 59 94 84

www.bestattungen-moese.de

Impressum:

Herausgeber: Amt Odervorland
15518 Briesen (M), Bahnhofstraße 3

Satz & Druck:
Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Tel.: (033606) 7 02 99
E-Mail: zeitung@druckereikuehl.de
info@druckereikuehl.de

Auflage: 4115

Anzeigen:
- Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Tel.: (033606) 7 02 99
- Amt Odervorland
15518 Briesen (M), Bahnhofstraße 3

Schlaubetal Verlag Kühl OHG, Mixdorfer Str. 1
Tel: (03 36 06) 7 02 99

Das Amtsblatt für das Amt Odervorland erscheint monatlich. Einige Exemplare liegen in der Amtsverwaltung unter oben genannter Adresse im Sekretariat und in der Außenstelle Steinhöfel zur Mitnahme bereit. Sie finden es unter folgendem Link:
amtsblatt.amt-odervorland.de oder amt-odervorland.ratsinfomanagement.net/amtsblatt/. Für den wahrheitsgetreuen Inhalt von Texten, Anzeigen und Fotos übernimmt der Herausgeber und das Amt keine Garantie. Der Nachdruck von Anzeigen ist untersagt!

Datenschutz

Personenbezogene Daten sowie Fotos unterliegen dem Datenschutz. Mit dem Einreichen von Beiträgen und Fotos durch den/die Autor/in setzt das Amt Odervorland voraus, dass der/die Autor/in für den Inhalt verantwortlich zeichnet und sich damit einverstanden erklärt, dass diese Daten an die Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Schlaubetal-Verlag Kühl OHG Müllrose zum Zweck der Veröffentlichung im Amtsblatt/Kurier „Odervorländer-Kurier“ sowie auf der Homepage des Amtes Odervorland und der Gemeinde Steinhöfel weitergeleitet werden.

**Wir kaufen
Wohnmobile +
Wohnwagen**
 **03944-36160**
www.wm-aw.de Fa.

decus
BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Einfühlsame Trauerbegleitung
Vorsorgeberatung
Tag & Nacht erreichbar

Für einen Abschied in Würde

033607 - 5 99 07

Karsten Rosteius

Damaschkeweg 32, 15518 Briesen

www.decus-bestattungen.de



Frohe *Weihnacht – and a Happy New Year*

Ein Jahr neigt sich dem Ende zu, Zeit zum Nachdenken, Zeit zu danken, Zeit zu hoffen, Zeit der Zuversicht.

Wir wünschen gemütliche Stunden an Ihrem neuen Kamin. Und allen, die leider noch warten müssen – versprochen – die nächste Weihnacht kommt bestimmt.

TESKY
Kaminstudio

15299 Müllrose • Gewerbeparkring 29
Tel 033606/4977 • Fax 033606/4978

www.tesky.de

Frohe Weihnacht – and a Happy New Year

*Wir wünschen Ihnen
erholsame und besinnliche
Weihnachtsfeiertage,
einen fröhlichen
Jahresausklang
und ein gesundes
neues Jahr.*

TESKY

Um-, Aus- u. Neubau

15299 Müllrose
Gewerbeparkring 29
Tel 033606/2 26 • Fax 033606/4978

www.tesky.de



Baumpflege & Baumfällarbeiten

Arbeiten rund um
**den Baum
und Garten**



Enrico Thom

- Baumfällungen mit Seilklettertechnik & Hebebühne
- Totholzabseilung
- Kroneneinkürzungen
- Einbau von Kronensicherung
- Entsorgung von Baumschnitt
- Stubbenfräsen
- Baumpflege
- Obstbaumschnitt
- Heckenschnitt
- Bewässerungssysteme
- Hochsitzbau
- Rustikale Holzmöbel



Waldschrat

rustikale
naturbelassene Holzmöbel

Möllenweg 6, 15299 Müllrose
e-mail: rico.t@web.de
Tel.: 0174 9369636

Große Auswahl & TOP-Angebote!

SPARSAMER FAMILIENKOMBI



20.695,- EURO

SEAT Leon Sportstourer Style 2.0 TDI ACC
EZ: 05/2022, 75.099 km, Magnetic Grau Metallic, 3-Zonen Klimaautom., Seat Media- & Soundsystem, Ablagen-Paket, Dachreling, Einparkhilfe h., u.v.m. 19 % MwSt. ausweisbar!

AUTOMATIK



27.995,- EURO

SEAT Leon ST Cupra 300 DSG Navi LED PDC
EZ: 09/2018, 50.995 km, Grau Metallic, 2-Zonen-Klimaautom., Einparkhilfe v./h. & Rückfahrkamera, Sportpaket mit Sportsitzen und Alcantara-Ausstattung, u.v.m. MwSt. nicht ausweisbar!

AHK ELEKTR. SCHWENKBAR



23.995,- EURO

SEAT Tarraco Style 1.5 M/T SHZ AHK WKR
EZ: 11/2019, 63.495 km, Uranograu, Klimaanlage, Voll-LED, NSW, LED-TFL Anhängerkupplung elektr. schwenkbar, Einparkhilfe + Rückfahrkamera, SEAT Media-System, u.v.m. MwSt. nicht ausweisbar!

FAMILY-VAN



14.495,- EURO

VW Golf VII Sportsvan Sound 1.4 TSI Navi
EZ: 06/2017, 78.395 km, Schwarz Metallic, 2-Zonen-Klimaautomatik, Einparkhilfe vorne & hinten, Lichtsensor, NSW, Adaptiver Tempomat, Scheibentönung, u.v.m. MwSt. nicht ausweisbar!

ANHÄNGERKUPPLUNG



29.995,- EURO

SEAT Ateca FR 1.5 TSI Navi 360 AHK LED
EZ: 05/2022, 24.995 km, Weiß Metallic, 2-Zonen-Klimaautom., Einparkhilfe v./h. samt TopViewKamera, Fahrassistent-Paket, Lichtsensor, u.v.m. MwSt. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK-GETRIEBE



27.995,- EURO

CUPRA Formentor 1.5 TSI Navi SHZ LHZ CAM
EZ: 08/2021, 21.595 km, Graphene Grau, Virtual Cockpit, Klimaautomatik, elektr. Heckklappe, Wireless Full Link, Adapt., Tempomat, Einparkhilfe v. & h. PDC, Rückfahrkamera, u.v.m. 19 % MwSt. ausweisbar!

Unser Team dankt Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

Mit den besten Wünschen für eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesegnetes neues Jahr!

Der Swift. Serienmäßig erstaunlich.



Schon ab
165 EUR/mtl.
ohne Anzahlung

*Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW / 82 PS) 5-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1197 ccm, Kraftstoffart: Benzin. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 20.000,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten 6159,00 Euro; zzgl. einmalig 1199,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 199,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 9.030,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzlich Widerrufsrecht für Verbraucher.

AUTOMATIK-GETRIEBE



17.495,- EURO

RENAULT Captur 1.3 TCE Energy Version S
EZ: 09/2018, 34.195 km, Blau Met., Dach schwarz, Navi, Sitzheizung v., PDC v. & h., Rückfahrkamera, Klimaautom., 6-Gang-DSG, Scheiben h. getönt, Winterräder, u.v.m. MwSt. nicht ausweisbar!

NAVIGATION



14.395,- EURO

SUZUKI Swift Comfort 1.2 Dualjet SHZ LED ALLW
EZ: 03/2024, 17.495 km, Weiß Metallic, Adaptiver Tempomat und Verkehrszeichenerkennung, Toter Winkel Assistent, Einparkhilfe hinten & Rückfahrkamera, u.v.m. MwSt. nicht ausweisbar!

ELEKTR. HECKKLAPPE



20.995,- EURO

SEAT Ateca FR 1.5 TSI LED Navi SHZ LHZ
EZ: 09/2021, 119.295 km, Velvet Rot Met., 2-Zonen-Klimaautomatik, Einparkhilfe v./h. samt Rückfahrkamera, SEAT Media-System, NSW, Keyless u.v.m. MwSt. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK / AGS



28.995,- EURO

SUZUKI Vitara 1.5 Dualjet Hybrid Comfort AGS
EZ: 09/2023, 150 km, Cosmic Black Pearl, LED-Scheinwerfer, Klimaautom., Spurhalte- & Auspark-Assistent, Rückfahrkamera, Adaptiver Tempomat, u.v.m. 19 % MwSt. ausweisbar!

WENIG KILOMETER



12.995,- EURO

CITROEN C4 Cactus 1.2 e-THP Selection
EZ: 06/2016, 47.495 km, Rot, Navi, PDC hinten, Sitzheizung vorne, Design-Paket, Komfort-Paket, Lichtsensor, Rückfahrkamera, Allwetterreifen auf Alufelgen, u.v.m. MwSt. nicht ausweisbar!

SPORTLICHER FLITZER



19.995,- EURO

SUZUKI Swift Sport 1.4 Boosterjet Hybrid
EZ: 06/2022, 23.595 km, Speedy Blue Pearl Met., Klimaautomatik, Navi, LED-Scheinwerfer, NSW, 17" LM-Felgen, R-Kamera, Sportlenkrad, Sitzheizung, DAB+, Sportsitze, u.v.m. MwSt. nicht ausweisbar!

Eine noch größere Auswahl an Fahrzeugen finden Sie unter: www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

Unsere Leistungen:

- Freundliche, kompetente Fachberatung mit Probefahrtmöglichkeit
- Alle Fahrzeuge mit COMFORT Garantie-Pass, Auslieferungszertifikat
- Frischer Haupt- und Abgasuntersuchung, Wartung und Inspektion
- Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote
- Inzahlungnahme des jetzigen Fahrzeuges möglich

AUTO-Ankauf!

Sie wollen Ihr Fahrzeug verkaufen?
Wir unterbreiten Ihnen ein Angebot!

... DIE LEISTUNG STIMMT! >>>>
Autohaus Böhmer

15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095

SEAT

SEAT
MO

CUPRA

SUZUKI

Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER